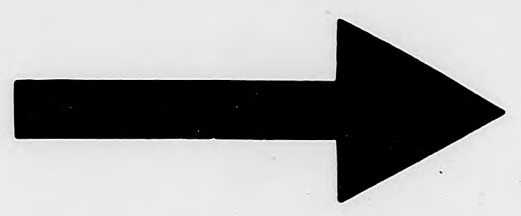
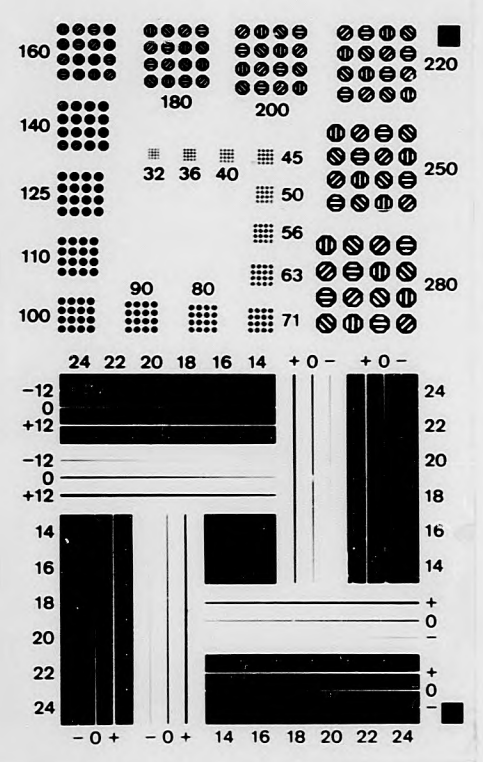


OSZK.

1990



1:10

FOLYTATÁS

ORSZÁGOS SZÉCHÉNYI KÖNYVTÁR
MAGYAR NEMZETI KÖNYVTÁR

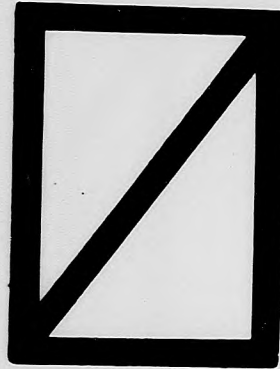
BIBLIOTHÈQUE NATIONALE SZÉCHÉNYI
BUDAPEST, HONGRIE

FM3/9169

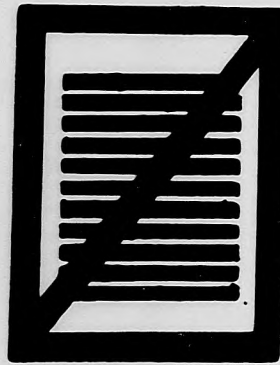
1964: nov. 21



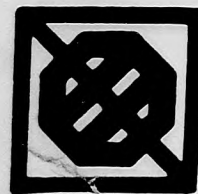
A MIKROFILMEZÉSŐL SZÁNDÉKOSAN KIHAGYOTT
LAP



AZ EREDETI DOKUMENTUMBAN A LAP ŰRES



AZ EREDETI DOKUMENTUMBÓL A LAP HIÁNYZIK



AZ EREDETI DOKUMENTUM ROSSZUL OLVASHATÓ

MAGYAR TÁVIRATI IRODA. BELFŐLDI HIREK
1964. /évf.nélk./ jan.1-dec.31.

Hiány: márc.19. 21-26.lap., ápr.3./Különkiadás./ 31-35.lap.,
ápr.9. /Különkiadás./ 32.lap., jun.2. 13-18.lap.,
jun.18. 17-20.lap., dec.1. 13-20.lap.

bb 68. magyar parlamenti küldöttség utazik afrikába - fogadás a ghanai nagykövetségen

t sr/sze szb la

1964. november 20.

a közeli napokban dr. erdei ferenc országgyűlési képviselő vezetésével parlamenti delegáció utazik afrikába. pénteken este h.b.k. marrah, a ghanai köztársaság magyarországi rendkívüli és meghatalmazott nagykövete fogadást adott a küldöttség tiszteletére. a fogadáson megjelent vass istvánné, az országgyűlés elnöke, erdélyi károly külügyminiszterhelyettes és több országgyűlési képviselő.

a fogadás szívélyes baráti légkörben zajlott le. /mti/

21.15/a

W

- 44 -



MTI.

Kiadja a Magyar Távirati Iroda, Budapest, I., Fém utca 5-7. Telefon: 100-400, 350-400
A szerkesztésért és kiadásért a vezérigazgató felel.

mti bel földi hírek

1964. november 21.

bb 1. tizezer helyszíni vizsgálat negyedév alatt - jó javaslatokkal segítik a tanácsi munkát az állandó bizottságok

i ni/tm szb sz

1964. november 21.

a tanácsi állandó bizottságok munkáját vizsgálta legutóbb a fővárosi tanács végrehajtó bizottsága. megállapította, hogy az állandó bizottságok - a helyi feladatokhoz igazodva - széleskörű tevékenységet fejtenek ki. az utóbbi három hónapban fővárosszerte mintegy 10 000 helyszíni vizsgálatot végeztek, s az ellenőrzésekben körülbelül 15 000 társadalmi aktivista vett részt.

a bizottságok a többi között néhány átfogó jellegű előterjesztés kidolgozását is kezdeményezték. a fővárosi tanács plénuma például budapest egészségügyi helyzetének irányelveit legutóbb annak a részletes tanulmánynak az alapján hagyta jóvá, amelyet az illetékes állandó bizottság a fővárosi kórházak igazgatóinak és tömegszervezetek képviselőinek bevonásával dolgozott ki. a kerületekben is számos problémát oldottak meg az állandó bizottságok közreműködésével. újpesten például megvizsgálták a kerület villamos- és autóbusz-közlekedését. a zsufoltság okát kutatva megállapították, hogy a forgalomban levő kocsik száma kevesebb az előírtnál, több szakaszon pedig a rossz uttest akadályozza a közlekedést. az állandó bizottság javaslatára nemrég sűrítették a kifogásolt járatokat, s a korszerűtlen utakat megjavították.

az év hátralevő részében újabb feladatok megoldása vár az állandó bizottságokra. a 21. kerületben például javítani akarják az iparcikk-kereskedelmi hálózat munkáját, az áruellátás színvonalát. a kerület 102 iparcikkboltját hat brigád vizsgálja felül, s a tapasztalatok alapján javaslatot dolgoznak ki csepel ellátásának fejlesztésére. a jelentős idegenforgalmat lebonyolító 1. kerületben az állandó bizottság szervezi az éttermek és a nagyobb üzletek dolgozóinak nyelvoktatását. tanfolyamokat rendeznek, ahol elsősorban a kiszolgálásnál használatos legfontosabb szavakat és kifejezéseket sajátítják el a résztvevők. a 2. kerületben az egészségügyi ellátás javítására dolgoznak ki javaslatokat az állandó bizottsági aktivisták. /mti/

.-

.- 1 -

W

bb 2. felujítják a dunántul két legrégibb csárdáját

vid ká/sk szb ká

1964. november 21.

a balatonfelvidéken és a bakonyban, ahol 100-150 évvel ezelőtt még a csárdák tucatjai álltak, most felujítják a két legrégibb csárdaépületet. a hévíz melletti gyöngyösi csárdát a földművesszövetkezet eredeti formájában állítja helyre. a vidék népi építészetének egyik remekét, a veszprém közelében levő vámosi csárdát az országos műemléki felügyelőség veszi gondjaiba. ez a jellegzetes épület feltételezhetően a nagyvázsonyi várral egyidőben épült. a vámosi csárdát a helyreállítás után a földművesszövetkezet kezelésébe adják. /mti/

bb 3. új üzemcsarnok, új gépek a kistext-ben - ütemesen halad a gyár rekonstrukciója

i sz/sk szb vg

1964. november 21.

a kistext 1960-ban megkezdett, és mintegy 300 millió forint beruházást igénylő rekonstrukciója jó ütemben halad. már elkészült a korszerűsítési munkák háromnegyed része. befejeződött a szövőde automatizálása, a vigogne-fonoda átalakítása. ez évben újabb két filmnyomógépet, több nagy kikészítő gépsort kapott a gyár. most folyik a fonoda gépparkjának átrendezése, kibővíti a fonodát és új csarnokot kap a szövőelőkészítő is.

a gyár rekonstrukciója a nagyarányú építkezések és üzem átrendezések miatt most különösen sok gondot okoz a műszaki vezetőknek és pillanatnyilag nehezíti az ott dolgozók munkáját. a szövőelőkészítő üzemet például ideiglenesen öt helyre telepítették, hogy a rekonstrukció ne okozzon termelés kiesést. a gyár dolgozói előtt azonban már kezdenek kibontakozni az új, korszerű munkahelyek és a pillanatnyi nehézségeket derekasan leküzdik. a kistext a rekonstrukció ellenére teljesíti a tavalyinál jóval nagyobb tervfeladatait.

a kistext korszerűsítése 1965-ben fejeződik be. az átalakítások azt eredményezik, hogy a korábbinál 35-40 százalékkal több nyomottminta készül majd ebben a gyárban. a hazai vásárlók körében és külföldön egyaránt keresett filmnyomott textilanyagok mennyiségét pedig megtízszerezik.

/folyt. iköv./

- 2 -

PK

bb 3. /új üzemcsarnok... 1. folyt./- szb

a beruházásokra fordított összegnek több mint 10 százalékát a munkakörülmények és a szociális ellátottság javítására fordítják. a munkáslétszám csaknem fele, a kistext 2000 dolgozója számára épül most korszerű öltöző és fürdő. ezenkívül több üzemben szeretnék fel modern légszabályozó-, légtisztító-berendezést. /mti/

..-

bb 4. piros pipacs novemberben

vid ká/sk szb ká

1964. november 21.

az eperjes-tokaji heglánc szélárnyékos részén, a bodrog és a takta által bezárt területen fél évszázada nem emlékeznek olyan enyhe őszre, mint az idei. a mélyfekvésű, meleg talajokon a szeptember végén vetett buza elérte már a 15-20 centiméteres magasságot, s helyenkint tavaszi pompába öltöztek a mezők. prügy környékén az árokpartokon, valamint az ártéri részeken, ahol nem végeztek vegyszeres gyomirtást, ismét kinyílt a pipacs. a piros virágok szirmai valamivel halványabbak, mint nyáron. a környék legidősebb emberei sem emlékeznek hasonló természeti jelenségre. /mti/

..-

-3-

PK

bb 6. A mesterséges holdak hozzájárulása a föld belsejének jobb megismeréséhez

i tz/gk/m/vg

1964. november 21.

a mesterséges holdak révén az eddiginél sokszorta pontosabban sikerült megismerni földünk „szépséghibáit”, azokat a hatalmas kiterjedésű kiemelkedéseket, illetve bemélyedéseket, amelyeknek magassága vagy mélysége azonban legfeljebb a 30-50 métert éri el, úgyhogy egy átlagos glóbuszon érzékelteni sem lehet őket.

alapjában véve már régóta ismeretes, hogy a föld alakja nemcsak a sarki lapultság miatt tér el a szabályos ellipszoidtól, hanem szinte egész felületén váltják egymást a hatalmas femsikszerű kiemelkedések és a medencékhez hasonlítható süllyedések. de hogy pontosan hol és milyen méretekben találhatók, azt csak a közelmúltban sikerült meghatározni a föld körül keringő szputnyikok pályájának alakulásából. ezt ugyanis elsősorban az határozza meg, hogy miképpen oszlik el a földön a nehézségi erő.

legutóbb éppen egy magyar származású csillagász, izsák imre körülbelül 25 000 ilyen adatot dolgozott fel washingtonban, s ezek alapján méteres pontossággal számította ki ezeknek a „szépséghibáknak”, a helyét és méretait, többek között az európai kiemelkedő zónáét, amelyen hazánk is fekszik.

ezeket az adatokat nem azért fontos megszerezni, mintha eltüntetésükért kozmetikushoz kellene küldeni földünket, hanem mert hozzásegítenek a föld belsejének jobb megismeréséhez. az okozatok minél pontosabb megismerése ugyanis mindig megkönnyíti az okok feltárását is, márpedig tulajdonképpen még ma is kérdéses, hogy pontosan mi idézi elő ezeket a kiemelkedéseket, illetve bemélyedéseket. az egyik felfogás a föld belsejében levő feszültségekben, a másik a mélységbeli áramlásokban keresi az okot. de akármelyik álláspontnak van is igaza, mindegyik azt bizonyítja, hogy földünk nem kihült, nem halott, hanem igenis élő égitest, belsejében jelentékeny, állandóan ható energiák vannak, amelyek még mindig képesek alakjában lényeges változásokat előidézni. /mti/

...

-4-

8.00/-n

9h 20lv

bb 5: az aida felújítása az erkel színházban

i ol/hné/m/fm

1964. november 21.

teljes felújításban láthatja az erkel színház közönsége december 29-án verdi: aida című dalművét. a magyarországon nagy népszerűségnek örvendő olasz opera felújított előadásának karmestere lamberto gardelli, rendezője mikó andrás. az új díszleteket forrai gábor, a jelmezeket márk tivadar tervezi. a koreográfia barkóczy sándor munkája. a kettős szereposztásban a király: várhegyi endre, illetve veress gyula, amneris: komlóssy erzsébet - gombos éva, aida: dunszt mária - déry gabriella, radames: simándy józsef - szellő lajos, ramfis, a főpap: szalma ferenc - bódy józsef, amonasro szerepét jámbor lászló, illetve melis györgy éneklte. /mti/

...

bb 7. sirályinvázió a fehértón - ötvenezer halászmadár szállta meg a vizeket

vid/ká/sk/m

1964. november 21.

soha annyi sirályt nem láttak még a fehértón, mint most. a halastavak környékét valósággal megszállták a halászmadarak. számuk mintegy ötvenezerre tehető, ami sokkal több, mint a rezervációban költő dankasirályoké. ez utóbbiak már a nyár végén délre költöztek, a mostani vendégek hamburgi, rostocki és észak-lengyelországi madarak, a közeledő tél szorította le őket hazánkba.

a vadlibák viszont megfoghatók, valamikor a rezerváción az őszi hónapokban 60.000-80.000 is átrepült, s most alig ezret figyeltek meg. az ornitológusok valószínűnek tartják, hogy a vadlibák utvonala megváltozott, keletebbre tolódott. egyébként megjöttek a tundravidekek egyéb fészkelői is, a tavi és füstöscankók, s bucsuznak a madárszállótól az átvonuló kanalas-, csörgő- és barát-récék. /mti/

...

-5-

9.10/-n

9h 20lv

bb 13. újabb avarkori temetőre bukkantak tiszavasváriban

vid/j/m/cz

1964. november 21.

földkitermelés közben újabb avarkori - a községben már a kilencedik - temetőre bukkantak a tiszavasvári téglagyár területén. a bejelentés után megkezdtek a leletmentő ásatásokat, s eddig hat sirt tártak fel hét csontvázal. az egyik sírban ugyanis kettős csontvázat találtak, ami elég szokatlan jelenség, mert az tisztán kivehető volt, hogy nem rátemetkezésről van szó, hanem a két halottat egyszerre helyezték el a földben. a női csontvázból és kisebb csontokból itélve minden bizonnyal anyát és gyermekét tehették közös sírba. a csontvázakon kívül bronzcsatok, ruha- és övdiszek, szíjvégek, kések és egyéb használati tárgyak, valamint a 7. és a 8. századfordulón használt edények töredékei kerültek napvilágra.

muzeológusok szerint nagyobb kiterjedésű avarkori temetőt találtak ezen a helyen, amelynek teljes feltárására tavasszal kerül sor. /mti/

bb 15. példás kezdeményezés - termelőszövetkezetek vették kezelésbe a művelődési házakat a mátra alján

vid/j/m/fm

1964. november 21.

a gyöngyösi járásban példás kezdeményezés adott lendületet a kulturális munkának: kilenc községben termelőszövetkezetek vették kezelésbe a művelődési házakat. ezekben a falvakban a termelőszövetkezet alkalmazottja a művelődési ház igazgatója, s munkájának segítésére termelőszövetkezeti kulturális bizottságot is szerveztek. /mti/

bb 14. intézkedés a terhes nők röntgen-vizsgálatáról

i ms/gk/m/zs

1964. november 21.

a kötelező ernyőfényképszűrés gyakorlatilag megoldotta az ország lakosságának tüdőszűrését, ezért feleslegessé vált, hogy a terhesgondozásban esetleg ezzel párhuzamosan, válogatás nélkül minden leendő anyát röntgenvizsgálatnak vessenek alá.

/folyt.köv./

9.26/-n

-6-

933 Jelöl

bb 14. /intézkedés ... 1. folyt./ m

az egészségügyi minisztérium ennek megfelelően új rendelkezést adott ki a terhes nők tüdővizsgálatáról. eszerint, ha a terhesgondozáson jelentkező nő egy évnél nem régebbi tüdőrontgen-leletet mutat be, ennek eredményét újabb röntgenvizsgálat nélkül el kell fogadni, s azt a törzslapra és a terhesgondozási könyvbe fel kell jegyezni. ha a lelet egy évnél régebbi, vagy egyáltalán nincs elfogadható lelet, akkor a terhesgondozónak az illetékes tbc-gondozóintézetrel kell felvennie a kapcsolatot. ha a tbc-gondozóban szükségesnek tartják a röntgenvizsgálatot, akkor is csak a terhesség negyedik-ötödik hónapja után szabad ezt elvégezni. természetesen - ha a klinikai tünetek indokolják - orvosi javaslat alapján a terhesség bármely szakában el lehet végezni a röntgenvizsgálatokat.

az intézkedés rámutat: ügyelni kell arra, hogy a terhesség alatt ne végezzenek ismétlődő röntgen-szűrővizsgálatokat, például munkafelvétel előtt. ilyenkor is el kell fogadni az egy évnél nem régebbi szűrővizsgálat eredményét. a terhesgondozási könyvbe bejegyzett röntgenlelet alapján a terhes nőt mentesíteni kell az előzetes és időszakos szűrések, valamint egyéb, például közegészségügyi okból tartott vizsgálatok alkalmával egyébként szükséges röntgenvizsgálat alól is. /mti/

bb 24. mezőgazdászjelöltek klubja nagykanizsán

vid/j/m/fm

1964. november 21.

a nagykanizsai felsőfokú mezőgazdasági technikum ifjúsági szervezete és a városi művelődési ház klubot alakított a mezőgazdászjelöltek részére. a klubban a leendő mezőgazdászok a falusi népművelési munka különféle ágazataival és módszereivel ismerkednek meg, hogy amikor megkapják diplomájukat és a termelőszövetkezetekben megkezdik tevékenységüket, bekapcsolódhassanak a falusi népművelési munkába is. a klubnak 40 tagja van. /mti/

9.35/-n

-7-

15 - Jelöl

bb 8. statisztikusok az ország legöregebb lakóinak demográfiai körülményeiről - „előnyben”, az elsőszülöttek és a husevők

i di gk vm zs

1964. november 21.

dosztányi imre, az mti munkatársa jelenti:

a központi statisztikai hivatalban befejezéshez közeledik a legöregebb magyar állampolgárok demográfiai körülményeinek vizsgálata. az immár négy esztendő adatgyűjtés és feldolgozás első szakasza a 99 évesekkel és az ennél idősebbekkel, a második a 95-99, a harmadik pedig a 85-95 év közötti népességgel foglalkozik, s felöleli családi helyzetüket, társadalmi, foglalkozási viszonyait, életmódjukat és fogyasztási szokásaikat.

az ország legidősebb lakói általában korán kezdtek dolgozni: 10 százalékuk hat-kilenc, 50 százalékuk tiz-tizenégy, 35 százalékuk tizenöt-tizenkilenc kora óta kenyérkereső, s mindössze 5 százalékuk „állt sorompóba”, husz-huszonkilenc éves kora között. valamenynyien fizikai munkások voltak, s nagy többségük - 69 százalékuk - földműveléssel kereste kenyerét. a nőknek mindössze egyharmada maradt mindvégig háztartásbeli, kétharmada munkát vállalt. hazánk matuzsálemi között négyen még a felmérés időpontjában is el-eldolgoztak, hatan 95-100 éves koruk közt hagyták abba a munkát, kilencen 85-94 éves korukig folytattak kereső tevékenységet, s mindössze ketten mondtak búcsút foglalkozásuknak „fiatalon”, egyikük 80, másikuk pedig 60 éves kora óta nem dolgozik. a következtetés tehát kézenfekvő: a munka nasznál az egészségnek.

a statisztikusok megfigyelték azt is, hogy hazánk legidősebb lakóinak szülei is magas kort értek meg. ötven százalékuknak az édesanyja, 60 százalékuknak az édesapja, 40 százalékuknak pedig mindkét szülője 70 évnél tovább élt. hat olyan esettel is találkoztak, amikor mind az apa, mind az anyag átlépte a kilencedik évtized küszöbét. ezzel egyidejűleg kimutatták, hogy az elsőszülötteknél mintegy kétszer akkora a valószínűsége a 100 éves kor elérésének, mint a második, vagy a további gyerekeknél, sőt bizonyos fokig a másodikszülötteknek is nagyobb az esélye a 100 éves kor elérésére, mint fiatalabb testvéreiknek.

a megkérdezett 99 éveseknek és idősebbeknek átlagosan öt testvére volt. a „rekorderek”, - ketten voltak - több mint tizedmagukkal nőttek fel. öt aggastyánnak 3, ötnek 4, három-háromnak 5 vagy 6, kettőnek 7, háromnak pedig 8 testvére volt, s mindössze egyetlen egyke akadt közöttük. legtöbbjük ősszel és a tél végén született; 32 százalékuk a negyedik negyedévben látta meg a napvilágot.

/folyt.köv./

9.40/-n

-8-

100 i 2rel

/bb 8. statisztikusok.....1.folyt./vm

az adatok feldolgozása során az is kiderült, hogy a normális biológiai folyamatok, mint például a gyermekszülés, nem akadályai a 100 éves kor elérésének, sőt az anyáknak erre valamelyest nagyobb is az esélyük, mint azoknak, akik nem szültek. ezt bizonyítja egyebek között az is, hogy a vizsgálat időpontjáig a 26 száz évesnek 142 gyermeke, 196 unokája, 197 dédunokája és közülük hétnek már összesen 14 ükunokája is volt.

a statisztikusok tanulmányozták az ország legöregebb lakóinak fogyasztási szokásait is, egyebek között felmérték, hogy milyen ételeket kedveltek. kiderült, hogy az aggkoruak fele inkább a husevőknek volt barátja, egynegyede a növényi eredetű ételeket szerette és mindössze egyetlen olyan 100 évest találtak, aki kizárólag növényi ételeket fogyasztott. a többiek általában vegyes étrenden éltek. a 100 évesek az esetek 85 százalékában ma is jó étvágyuak, de nincsenek közöttük egyetlen túltáplált vagy elhízott sem. a tapasztalatok szerint kilenc-tizedük rendszeresen iszik tejet vagy tejeskávét. egyharmaduk gyakran iszik teát, s egy olyan 100 éves is akadt, aki rendszeresen babkávét fogyaszt.

a 95 évesek és idősebbeknek, jóllehet többségük nő, csupán egynegyede volt olyan, aki élete folyamán nem fogyasztott alkoholt. néna ivott egy-egy pohárral az aggkoruaknak csaknem a fele, egyharmaduk pedig rendszeresen - de mértékletesen - fogyasztott bort vagy más szeszesítalt. közülük ötven még ma sem tagadják meg maguktól ezt az élvezetet. a statisztikák tanúsága szerint a férfiak 88 százaléka, a nőknek pedig 11 százaléka dohányzott életében. az évek múlásával azonban nagyobbik részük leszokott erről a szenvedélyéről. a „szakitásra”, általában 85. születésnapjuk után került sor. a 100 évesek kétharmada közepes, egyharmada pedig erős dohányos volt.

a statisztikusok a felmérés adatainak összegezésével egyidejűleg azt is kiszámították, hogy a jelenlegi halandósági viszonyok alapján mi a valószínűsége a 100 éves kor elérésének. ezek szerint 100.000 újszülött közül 23 fiú és 70 leány éri majd meg a nőknél pedig csaknem huszonhatszer annyian ülhetik meg a nevezetes jubileumot, mint az 1910-es évek elején./mti/

9.50/-n

1008 2rel

-9-

100.születésnapját, a 70 éves férfiak közül több mint tízszer

bb 8. statisztikusok az ország legöregebb lakóinak demográfiai körülményeiről - „előnyben”, az elsőszülöttek és a husevők

i di gk vm zs

1964. november 21.

dosztányi imre, az mti munkatársa jelenti:

a központi statisztikai hivatalban befejezéshez közeledik a legöregebb magyar állampolgárok demográfiai körülményeinek vizsgálata. az immár négy esztendő adatgyűjtés és feldolgozás első szakasza a 99 évesekkel és az ennél idősebbekkel, a második a 95-99, a harmadik pedig a 85-95 év közötti népességgel foglalkozik, s felöleli családi helyzetüket, társadalmi, foglalkozási viszonyait, életmódjukat és fogyasztási szokásaikat.

az ország legidősebb lakói általában korán kezdtek dolgozni: 10 százalékuk hat-kilenc, 50 százalékuk tíz-tizennégy, 35 százalékuk tizenöt-tizenkét, a kora óta kenyérkereső, s mindössze 5 százalékuk „állt sorompóba”, husz-huszonkilenc éves kora között. valamenynyien fizikai munkások voltak, s nagy többségük - 69 százalékuk - földműveléssel kereste kenyerét. a nőknek mindössze egyharmada maradt mindvégig háztartásbeli, kétharmada munkát vállalt. hazánk matuzsálemi között négyen még a felmérés időpontjában is el-eldolgoztak, hatan 95-100 éves koruk közt hagyták abba a munkát, kilencen 85-94 éves korukig folytattak kereső tevékenységet, s mindössze ketten mondtak búcsút foglalkozásuknak „fiatalon”, egyikük 80, másikuk pedig 60 éves kora óta nem dolgozik. a következtetés tehát kézenfekvő: a munka nasznál az egészségnek.

a statisztikusok megfigyelték azt is, hogy hazánk legidősebb lakóinak szülei is magas kort értek meg. ötven százalékuknak az édesanyja, 60 százalékuknak az édesapja, 40 százalékuknak pedig mindkét szülője 70 évnél tovább élt. hat olyan esettel is találkozott, amikor mind az apa, mind az anyja átlépte a kilencedik évtized küszöbét. ezzel egyidejűleg kimutatták, hogy az elsőszülötteknél mintegy kétszer akkora a valószínűsége a 100 éves kor elérésének, mint a második, vagy a további gyerekeknél, sőt bizonyos fokig a másodikszülötteknek is nagyobb az esélye a 100 éves kor elérésére, mint fiatalabb testvéreiknek.

a megkérdezett 99 éveseknek és idősebbeknek átlagosan öt testvére volt. a „rekorderek”, - ketten voltak - több mint tizedmagukkal nőttek fel. öt aggastyánnak 3, ötnek 4, három-háromnak 5 vagy 6, kettőnek 7, háromnak pedig 8 testvére volt, s mindössze egyetlen egyke akadt közöttük. legtöbbjük ősszel és a tél végén született; 32 százalékuk a negyedik negyedévben látta meg a napvilágot.

/folyt.köv./

9.40/-n

-8-

100 i 2rel

/bb 8. statisztikusok.....1.folyt./vm

az adatok feldolgozása során az is kiderült, hogy a normális biológiai folyamatok, mint például a gyermekszülés, nem akadályai a 100 éves kor elérésének, sőt az anyáknak erre valamelyest nagyobb is az esélyük, mint azoknak, akik nem szültek. ezt bizonyítja egyebek között az is, hogy a vizsgálat időpontjáig a 26 száz évesnek 142 gyermeke, 196 unokája, 197 dédunokája és közülük hétnek már összesen 14 ükunokája is volt.

a statisztikusok tanulmányozták az ország legöregebb lakóinak fogyasztási szokásait is, egyebek között felmérték, hogy milyen ételeket kedveltek. kiderült, hogy az aggkoruak fele inkább a husféléknek volt barátja, egynegyede a növényi eredetű ételeket szerette és mindössze egyetlen olyan 100 évest találtak, aki kizárólag növényi ételeket fogyasztott. a többiek általában vegyes étrenden éltek. a 100 évesek az esetek 85 százalékában ma is jó étvágyuak, de nincsenek közöttük egyetlen túltáplált vagy elhízott sem. a tapasztalatok szerint kilenc-tizedük rendszeresen iszik tejet vagy tejeskávét. egyharmaduk gyakran iszik teát, s egy olyan 100 éves is akadt, aki rendszeresen babkávét fogyaszt.

a 95 évesek és idősebbeknek, jóllehet többségük nő, csupán egynegyede volt olyan, aki élete folyamán nem fogyasztott alkoholt. néna ivott egy-egy pohárral az aggkoruaknak csaknem a fele, egyharmaduk pedig rendszeresen - de mértékletesen - fogyasztott bort vagy más szeszesítalt. közülük ötven még ma sem tagadják meg maguktól ezt az élvezetet. a statisztikák tanúsága szerint a férfiak 88 százaléka, a nőknek pedig 11 százaléka dohányzott életében. az évek múlásával azonban nagyobbik részük leszokott erről a szenvedélyéről. a „szakitásra”, általában 85. születésnapjuk után került sor. a 100 évesek kétharmada közepes, egyharmada pedig erős dohányos volt.

a statisztikusok a felmérés adatainak összegezésével egyidejűleg azt is kiszámították, hogy a jelenlegi halandósági viszonyok alapján mi a valószínűsége a 100 éves kor elérésének. ezek szerint 100.000 újszülött közül 23 fiú és 70 leány éri majd meg a nőknél pedig csaknem huszonhatszor annyian ülhetik meg a nevezetes jubileumot, mint az 1910-es évek elején./mti/

9.50/-n

1008 2rel

-9-

100.születésnapját, a 70 éves férfiak közül több mint tízszer

bb. 16. geológiai kísérletek a nagytárkányi akna építésénél

vid lk/ki/gy/cz

1964. november 21.

a bakonyi bauxitbányák nagytárkányi munkahelyén újabb érc-kincset tárnak fel. ezen a területen jelölték ki a 3. sz., úgynevezett légakna helyét, amelynek később feladata lesz a munkahelyek levegőellátása.

a bányászati létesítmény építése a szakemberek szerint két szempontból is érdekes. az aknát kettős-rendeltetésre tervezik, ami azt jelenti, hogy a feltárások idején nemcsak levegőellátásra használják, hanem ezen hozzák felszínre az ércréteget takaró meddőanyagot is. a geológusok számára ígér érdekességet, hogy a hagyományoktól eltérően, most első ízben, nem az ércestet felülről takaró dolomitrétegben, hanem magában a bauxit-tömbben építik ki az akna vízvédelmi berendezéseit. ezzel jelentősen csökkentik a vízvesztést, mert a dolomitrétegben sokkal nagyobb volt a valószínűsége a karsztvíz betörésének. így a szakemberek becslése szerint az akna építésére szánt időnek legalább harmadát megtakaríthatják és a létesítményben a tervezett idő előtt hozzáláthatnak a termelő munkához. a geológusok által irányított új kísérlet tapasztalatait később felhasználják az új aknák építésénél./mti/

bb. 17. prolongálták a szántóföldi légiflotta bevetését csongrádban

vid ká/sk/gy/cz

1964. november 21.

csongrád megyében a szüntelen esőzések miatt eltolódtak az őszi mezőgazdasági munkák, a szokásosnál később került földbe a kenyérgabona vetőmag, s ez befolyásolta a repülőgépes növényvédő szolgálat tevékenységét is. a légiflottákat már hazarendelték, de a hódmezővásárhelyi állami gazdaság kérésére a gazdaság üzemegységeiben dolgozó brigád ott-tartózkodását meghosszabbították. a prolongálás időtartama egy hét, s ez idő alatt - amennyiben az időjárás kedvez - a két repülőgép még mintegy háromezer holdra szórja ki a műtrágyát. a repülőgépeket a traktorokkal nehezen megközelíthető, mélyfekvésű algyői feketeföldek fölé irányították. a gépek a magyar honvédelmi sportszövetség közelben levő gyakorló repülőteréről startolnak és öt-hat kilométeres körzetben dolgoznak./mti/

10,02/m

-10-

bb. 18. megkészt szereződik a ceglédi aszaló üzem termelése

vid gö/lk/gy/ki

1964. november 21.

a pest megyei szesz- és szikvizipari vállalat ceglédi aszaló üzeméből az idén már hat országba, angliába, franciaországba, hollandiába, az nszk-ba, svédországba és kanadába szállítanak szárított zöldséget. a kis üzemben tavaly próbaképpen megkezdtek gyümölcsök aszalását is. készítményeiket annyira megkedvelték, hogy az idén már többtíz vagon aszalt szilvát, almát, sárgabarackot és körtét szállítanak külföldre.

az üzem, bár most teljes kapacitással termel, már képtelen kielégíteni a külföldi igényeket. ezért a jövő évben új üzembrészt építenek, amelyben három szárító berendezést, valamint két automatikus almahámzó és darabológépet állítanak munkába. ezzel megkészt szereződik az üzem termelése./mti/

bb. 19. ,,nagymellü,, francia hibridpulykák

vid ká/sk/gy/cz

1964. november 21.

a középtisztai állami gazdaságban francia import pulykák tenyésztésével kísérleteznek. a tavasszal repülőgépen hat fajta hibridtörzset hoztak be és helyeztek el a gazdaság törzstenyésztésében. a különböző, fehér, bronz, barna, kékszinű pulykákat napos koruk óta megfigyelés alatt tartják. a kisállattenyésztési kutató intézettel közösen végzett kísérlet azt mutatja, hogy az import törzsek azonos időszak alatt és azonos takarmányozási körülmények mellett a hazai fajtáknál gyorsabban növekednek. a próbavágások szerint a francia pulykáknak szélesebb mellük van, tehát nagyobb mennyiségű, ízletes húst termelnek. megfigyeléseket folytatnak arra vonatkozóan is, hogy a pusztai tartási viszonyokat, szélsőséges pusztai klímát hogyan viselik el az import szárnyasok. amennyiben a francia hibridfajták létjogosultságot szereznek az alföldön, a jövő évtől kezdve hozzálátnak elszaporításukhoz./mti/

bb. 20. pályázati felhívás

j/gy/cz

1964. november 21.

az atomtechnikai tanfolyam nukleáris elektronika szakán 1965. februárjában, a magkémia szakán 1965. szeptemberében megindul az oktatás. az atomtechnikai szakmérnökképzés célja a nukleáris elektronika szakon olyan szakemberek képzése, akik a nukleáris mérés-technikai problémakörének, valamint a nukleáris műszerek laboratóriumi és ipari alkalmazásának ismeretében nukleáris elektronikus műszerek fejlesztésére, karbantartására és felhasználására alkalmasak. /folyt. köv./

10.05/-n

-11-

bb. 20. / pályázati.... folyt./ gy

a magkémia szakon olyan szakemberek képzése, akik a megismert magkémiai törvényszerűségeket, az izotop-technikát és ezek felhasználási lehetőségeit a tudomány és az ipar különböző területein alkalmazni tudják.

felvételre jelentkezhetnek a legalább két éves gyakorlattal rendelkező gyengeáramú és műszerszakos mérnökök, fizikusok, illetve vegyészmérnökök és vegyészek. a pályázatot 1964. december 10-ig kell a munkahely szerint illetékes főhatóságnak benyújtani. a pályázatról részletes felvilágosítást az országos atomenergia bizottság oktatási szakbizottságának titkársága ad /művelődésügyi minisztérium, 118-600 / 533-as mellék./ /mti/

bb. 21. házgyárat építenek győrött

vd lk/gy/cz

1964. november 21.

a győr megyei építőipari vállalat jövő évi tervében szerepel a győri házgyár építésének megkezdése. a házgyár beruházási költsége 147 millió forint lesz. ebből 1965-ben ötmilliót, a többit a következő két évben használják fel. a lakásépítkezések azonban a házgyár elkészültéig is folytatódnak győrött, középblokkok és panelok felhasználásával. a bartók béla uton jövőre befejeződik a 920 lakásos lakótelep építése. a mester utcában négy panelházban 96 lakás készül el. nagyobb építkezésre kerül sor 1966-tól az ipar utcában is, ahol többszáz lakás épül majd./mti/

bb.23. bőszárkányi szatyrok külföldre

vid lk/ki/gy/cz

1964. november 21.

a bőszárkányi háziipari szövetkezet tagjai a nyár folyamán 35 000 kéve gyékényt varattak le, hogy a téli hónapokban zökkenő nélkül készíthessék a táskákat, szatyrokat, amelyek az ország határain túl is keresettek. a híres kosárfonók, akiknek ősei már négyszáz évvel ezelőtt is ezt a mesterséget űzték, jelenleg 58 féle terméket készítenek, zömmel külföldi megrendelésre.

a szövetkezet negyedévenként ötven-hatvanezer különböző méretű táskát, himzett szatyrot ad át a kereskedelmeknek./mti/

90.12/-n

-12-

bb. 22. járási egészségügyi intézmények épülnek a községek összefogásával szolnok megyében

vid j/fm/gy/cz

1964. november 21.

szolnok megyében gyümölcsözően kamatoztatják anyagi erőforrásait a községi tanácsok. a községfejlesztési alap bizonyos hányadának befizetésével az egész járás céljait szolgáló beruházásokat eszközölnék. kunszentmártonban 13 község arányos anyagi támogatásával korszerű mentőállomást helyeztek üzembe. jászberényben csaknem másfélmillió forintos költséggel megkezdték a járási tüdőbeteg-gondozóintézet építését. a kunhegyesi járás községei eddig egymillió forintot adtak össze a járási székhely tanyai kollégiumának építésére. a korszerű, szép szálláshelyet jövőre veszik birtokukba a járás tanyai lakóinak gyermekei. már készülnek a közös létesítmények jövő évi tervei is. a tiszafüredi járás községeinek anyagi hozzájárulásával járási szakorvosi rendelőt létesítenek. jászberényben - állami támogatással - bővítik a városi kórház szülészeti osztályának befogadó képességét. a járási községei a községfejlesztési bevételből - anyagi erejükhez mérten - 15 000 - 30 000 forintot szavaztak meg a kórház építésére./mti/

bb. 25. a felújított középkori vár képe gyula város új címerében

vid j/fm/gy/cz

1964. november 21.

új címert kapott gyula fürdőváros. az egykori címer közepén, a korona helyén a helyreállított középkori vár látható, alatta két fehér hullámvonal kék mezőben, a város határát beháglózó fehér- és fekete-körös jelképe./mti/

10.22/-n

-13-

Mez

bb 9. miről beszél a hétszázéves okmány?

vid j vm

1964. november 21.

pápa város egykor nagyhirű tanítóképzős kollégiumának levéltárában sok régi okiratot őriztek meg az utókornak. az egyik legrégebbi okmány közvetlenül a tatárjárás után keletkezett, és a balatontól északra levő káli-medence környékének földbirtok-megállapítási ügyét foglalkozik. valamikor ezen a vidéken kál vezér emberei között osztották ki ezt a földterületet és a tatárjárás utáni zűrzavaros időben újabb birtokjogi megállapításokra került sor a régi okirat szerint.

Jámbor Lajos, Kővágóórsi nyugdíjas pedagógus, aki behatóan foglalkozik a művelődéstörténeti értékű földrajzi nevek gyűjtésével, a régi okirat alapján kezdte el kutatásait. gyűjtőmunkája révén igen érdekes megállapításra jutott: a tizenharmadik században keletkezett okiratban feltüntetett 32 magyar családnév és 22 dülőut-név közül számosat ma is azonosítani lehet. az okiratban felsorolt családnevek ma is gyakoriak s így ezeket a családokat feljegyzésében kál vezér késői unokáiként jegyezte be. az akkor említett 22 dülőútból nyolcat még ma is ugyanugy neveznek, de a községben élő öregek szerint néhány évtizede még legalább 8-10 földrajzi név egyezett a tizenharmadik századbeli elnevezéssel.

Jámbor Lajos tovább folytatja gyűjtőmunkáját a balaton-felvidéken és összeírja azokat a földrajzi neveket, amelyek lassan már a feledés homályába merülnek./mti/

..

bb 28. december 4-re elkészül a miskolci tiszai pályaudvar aluljárója

vid lk vm ki

1964. november 21.

a miskolci tiszai-pályaudvar korszerűsítésének első

szakasza, az aluljáró építése befejezéshez közeledik. az aluljárót december 4-én, a város felszabadulásának 20. évfordulóján, adják át a forgalomnak.

a mintegy 20 millió forintos költséggel épült aluljárón kilenc vágányhoz jutnak el az utasok, az érkezők pedig az állomás előtti térre. a vágányok között három fedett szigetperont alakítottak ki./mti/

10.50/-n

..

-14-

bb 26. kiadták a termelőség- és ujitási ügyek intézésének irányelveit

i.kz/m/ká

1964. november 21.

szövetkezeti gazdaságaink egyre több erő- és munkagépet, állattenyésztési és más, a nagyüzemi mezőgazdasági termelést szolgáló gépet és berendezést használnak. e gépek és berendezések kihasználását eredményesebbé tenné, ha az adott módszereken kívül felhasználnánk azokat az új, gazdaságos műszaki megoldásokat is, amelyek az ujitások eredményeként jönnek létre. a földművelésügyi minisztérium és az országos találmányi hivatal ecéltől kidolgozta és közreadta a termelőség- és ujitási ügyek intézésének irányelveit.

az irányelvek meghatározása szerint a termelőség- és ujitási ügyekben ujitásnak lehet elfogadni minden olyan, a szövetkezeti gazdasági tevékenységével kapcsolatos termesztési, tenyésztési, műszaki stb. megoldásra vonatkozó javaslatot, amelyek megvalósítása a termelőség- és ujitás számára haszonnal jár és a népgazdaság számára is előnyös nem szabad viszontujitásnak tekinteni az olyan javaslatokat, amelyek részletes, konkrét megoldást nem adnak. nem minősül ujitásnak az olyan javaslat sem, amelynek alkalmazását a szakirányító vagy más szervek már a javaslat benyújtása előtt valamiképpen alkalmazásra ajánlották. a termelőség- és ujitási ügyek vezető beosztású dolgozóinak - elnök, mezőgazdász, főkönyvelő stb. - olyan javaslatai, amelyeket a megye területén lévő más termelőség- és ujitási szervezetben már a benyújtás előtt alkalmaztak, vagy amelyek megoldásáról a vezető beosztású dolgozó hivatalos tapasztalatcserelátogatás alkalmával szerzett tudomást, az előbbiekhöz hasonlóan nem szabad ujitásnak tekinteni. az ezzel kapcsolatos viták eldöntésére a megyei tanács mezőgazdasági osztálya jogosult.

az ujitási javaslat, - mint az irányelvek kimondják, - más termelőség- és ujitási szervezetben csak akkor nyújtható be, ha helyileg nem megvalósítható. helyes, ha a benyújtott ujitásokról a termelőség- és ujitási szervezetek nyilvántartást vezetnek.

az ujitási javaslatok elfogadása, tehát alkalmazása, kísérletre utalása és díjazása ügyében a termelőség- és ujitási szervezet vezetőisége határoz. az 1.000 forintot meghaladó ujitási díj kifizetéséhez azonban minden esetben szükséges a közgyűlés jóváhagyása is. bizonyos esetekben célszerű, ha az ujitási javaslatok használhatóságának és gazdaságosságának elbírálására szakértőt, vagy szakértő bizottságok kérnek fel.

/folyt.köv./

10.55/-n

-15-

bb 26. /kiadták ... 1. folyt./ m

az ujitó díjazását az ujitás alkalmazásbevételeinek időpontjától számított egy év alatt elért és kimutatható gazdasági több-leteredmény 2-10 százalékában lehet megállapítani. az arány eldöntésénél tekintetbe vehető a javaslat műszaki jellege, bonyolultsága, jelentősége a termelés, s általában a gazdaságosság szempontjából.

az irányelvek a megyei és járási mezőgazdasági szakigazgatási szervek feladatává teszik, hogy gondoskodjanak az elfogadott és eredményesen alkalmazott ujitások széleskörű elterjesztéséről. ennek elősegítése érdekében a termelőszövetkezetek vezetőségei minden elfogadott, eredményesen alkalmazott, s más közös gazdaságokban is bevezethető ujitás leírását küldjék meg a járási tanácsok mezőgazdasági osztályának. az esetleges visszaélések elkerülése végett az irányelvek javasolják, hogy a közgyűlések bízzák meg a termelőszövetkezet ellenőrző bizottságát az ujitási ügyek ellenőrzésével is. /mti/

...

bb 12. gyümölcsöző „társbérlet”, - egymillió forint tiszta hasznot hozott a tatai halgazdaság kacsatenyésztete

vid/ká/sk/m

1964. november 21.

a tatai halgazdaságban két évvel ezelőtt rendezték be az ország egyik legnagyobb vízi kacsatenyésztését. az idén több mint 230.000 kacsa neveltek fel a halastavakon. a szárnyasokat ugyyszólván éjjel-nappal takarmányozták. a kukoricából, árpából és takarmánytápból készült keveréket jól kiegészítette a tavak természetes, vitamindus tápanyaga. a kacsák gyorsan fejlődtek, 49-50, nap alatt elérték a 2.44 kilós átlagsúlyt. husuk sokkal izletesebb, mint a szárazon nevelt kacsaké.

a „társbérlet”, kifizetődött: a halastavi kacsatenyésztet egymillió forint tiszta hasznot hozott. /mti/

...

bb 27. a tavasszal országos autós találkozót rendeznek kőszegen

vid/lk/m/ki

1964. november 21.

kőszegen jövő tavasszal, husvétkor, országos autós találkozót rendeznek. a végleges program szerint szombaton este ismerkedési estet rendeznek a jurisich-vár összes termeiben az ország minden részéből érkező autós vendégeknek. vasárnap autós ügyességi verseny lesz a vár mögötti téren, délután pedig városnézés és negyi kirándulás. este a várban kulturális műsor szórakoztatja a résztvevőket, majd kiosztják az ügyességi verseny díjait. /mti/

...

11.04/-n

-16-

12.

Me

bb 10. szakmunkás-bizonyítványt kapnak a felnőtt általános iskolások
vid j vm

1964. november 21.

a szolnoki járás három községben, besenyszögön, ujszászon és tiszaföldváron hasznos megállapodást kötöttek a termelőszövetkezetek a helyi általános iskolákkal. az általános iskola hetedik-nyolcadik osztályát végző termelőszövetkezeti gazdák oktatását összekapcsolták a szakmunkásképzéssel. egy-egy osztályban több mint száz óra közismereti tárgyat tanítanak, és speciális szaktárgyakkal is csaknem hasonló arányban foglalkoznak. az iskolák pedagógusgárdáját mezőgazdasági szakemberekkel, agronómusokkal, állattenyésztőkkel, kertészeti vezetővel egészítették ki, akik a felnőtt tanulóknak gyakorlati képzését is irányítják. az eddigi kísérlet népszerűnek bizonyult. a három községben a nyolcadik osztályos bizonyítvánnyal egyidőben több mint száz termelőszövetkezeti gazda veszi majd kézhez a nagyobb megbecsülést, kereseti lehetőséget jelentő szakmunkás-bizonyítványt. /mti/

...

bb 11. a tűzrendészeti érem aranyfokozatával tüntették ki egy hatvanhárom éves szövetkezeti gazdát

vid ká sk vm

1964. november 21.

pollák istvánt, a mágocsi béke tsz 63 éves éjjeliőrt a tűzrendészeti érem aranyfokozatával tüntették ki példamutató helytállásáért, bátorságáért. egy éjszakai vihar alkalmával villám csapott a gazdaság növekedésmarhaistállójába, amelyben 193 tenyészállat volt. a villám a villanyvezeték útján behatolt az épület belsejébe és meggyújtotta a fagerendákat, s így percek alatt lángbaborult az istálló nádfedele. az idős szövetkezeti gazda, aki éppen az állatok között tartózkodott, nem vesztette el lélekjelenlétét. kiszaladt az épületből és kiáltásával felriasztotta a környék lakóit, majd visszarahant a már lángokban álló istállóba, hogy az állatokat mentse. a segítségére siető többi termelőszövetkezeti taggal együtt elvagdalta a jászolkköteleteket és a szabadba engedte a megriadt szarvasmarhákat. az istálló nagy része leégett ugyan, de a csaknem másfélmillió forint értékű tenyészállományt sikerült megmenteni. a béke tsz vezetősége megjutalmazta pollák istvánt és a közös vagyon megmentésében részt vett nyolc társát. /mti/

...

11.10/-n

-17-

12.02

Me

bb 29. december elején 300 tonna propán-bután gáz érkezik jugoszláviából - csaknem háromszorosára nőtt a cseretelepek tárolókapacitása

i szf/gg/m/vg

1964. november 21.

az országos kőolaj- és gázipari tröszt az év elején felhívta a megyei tanácsokat, meg a fővárosi tanácsot, tegyék lehetővé a propán-bután gázpalack cseretelep- és raktárhálózat bővítését, hogy a tárolókapacitás megnövelésével javíthassa a lakosság ellátását a kedvelt fűtőanyaggal.

a múlt év végéig rendelkezésre álló tárolóhelyeken mindössze 27.000 palackot tudtak elhelyezni, emiatt, különösen a téli csúcsgazdálkodásban, sokszor akadózott a palackcsere, noha a kiadott használati engedélyeknek megfelelően elegendő gáz állott rendelkezésre, a tröszt kérése megértésre talált, a tanácsok egymásután jelentették be raktár- és cseretelep építési szándékukat. az év folyamán ezideig 58 helyi tanács kért és kapott építési engedélyt, a tanácsi kiskereskedelmi, valamint a szövetkezeti elárúsító hálózat részére az ásványolajforgalmi vállalatától. tízenyolc új cseretelep már elkészült, az év végéig még tízet fejeznek be, a többi pedig folyamatosan jövőre épül fel. több nagyvárosban, ahol már volt cseretelep, a tárolóteret lényegesen megnövelték. így például győrött az eddigi 300 palack helyett ma már 1500 palackot raktározhatnak, egerben 200 helyett ugyancsak 1500-at. esztergomban néhány százról 1300-ra emelték a tárolókapacitást. sátoraljai helyen, ahol eddig egyáltalán nem volt cseretelep, az áfor anyagi hozzájárulásával rendeztek be 800 palack elhelyezésére alkalmas raktárt. békéscsabán a megyei pártbizottság közbenjárására az eddigi 400 palackos tárolót hétézresre bővítették, s ma már állandóan 3000-3500 palack propán-bután gázt raktározhatnak a városban. gyulán és békésen most épül az 1000-1000 palackos raktár. kibővítették a hódmezővásárhelyi, a makói, a kecskeméti, valamint a kiskunfélegyházi telepet is. salgótarjánban 1500 palack befogadóképességű raktárt építenek. nagy megértéssel kapcsolódott be az akcióba a hajdu-bihar megyei, valamint a somogy megyei tanács, s püspökladányban, hajdunánáson, polgáron, hajdusoboszlón, illetve csurgón, nagyatádon, marcaliban, tabon, fonyódon tette lehetővé cseretelep berendezését. a budapesti tanács a mezőgazdasági vásár területén 6000 négyzetméteres területet bérelt és bocsátott rendelkezésére az áfor-nak 15.000 palack tárolására.

/folyt.köv./

12.00/-n

-18-

Me

/bb 29. december.....1.folyt/vm

ezeknek és a hozzájuk hasonló építkezéseknek eredményeként az év eleji 27.000-ról december végéig 80.000-re nőtt a propán-bután gázpalackok tárolókapacitása. az országos kőolaj- és gázipari tröszt az áfor-nal együtt mindent elkövet, hogy az alaposan megnövelt tárolóteret kinasználja. elsősorban növelik a propán-bután gáz termelést. októberben a tervezettnél 280 tonnával több propán-bután gázt állítottak elő. gondoskodtak új palackokról is. az áfor ebben az évben 100.000 új palackot rendelt, párezer kivételével már valamennyit meg is kapta. jelenleg 44.000 palack propán-bután gáz az áfor raktárkészlete. karácsonyig 60.000 palackra akarják növelni a készletet. az áfor azzal is felkészül a téli fogyasztási csúcsgazdálkodásra és a karácsonyi-ujévi sütés-főzésre, hogy jugoszláviából 300 tonna propán-bután gázt hoz be a mineralimpex külkereskedelmi vállalat útján. a jugoszláv gáz érkezését december elejére várják.

a kibővített raktárhálózat, és a feltöltött raktárak elkerülhetővé teszik, hogy a téli szállítási nehézségek esetén egyes vidékek esetleg napokig propán-bután gáz nélkül maradjanak. figyelmezteti azonban az áfor a fogyasztókat, hogy a karácsonyi-ujévi csúcsgazdálkodást még ilyen megjavított készletgazdálkodással is csak akkor lehet zavartalanul lebonyolítani, ha nem az ünnep hetében rohanja meg mindenki a cseretelepeket, hanem 2-3 héttel előbb jelentkeznek palackcsereire./mti/

bb 30. csanádi györgy beszéde

cz vm

1964. november 21.

a t.szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk csanádi györgy közlekedés-és postaügyi miniszter beszédét, amely délután 2 órakor az erzsébet-híd avatásán hangzik el. az anyag embargós, csak jelzésre használható. keretet és tudósítást a délutáni órákban adunk.

x x x

- tisztelt ünneplő közönség!
- kedves elvtársak!

- új hid avatása mindig nagyszerű, felemelő pillanat. a hid nemcsak egyike a legszebb műszaki alkotásoknak, példája a természetet legyőző ember diadalmos munkájának, de a legnagyobb szimbóluma is az emberek egymásra utaltságának.

/folyt.köv./

12.10/m

- 19 -

Me

/bb 30. csanádi... 1. folyt./vm

az új hid, amely város-és országrészeket kapcsol össze, új ütőere a forgalomnak, új forrása a fejlődésnek és gazdagítja, szebbé és kényelmesebbé teszi az életét mindazoknak, akik számára épült.

- ezért nagyon is jogos az a mélyen megindító érzés, amely mindannyiunkat elfog olyankor, amikor új hidra készülünk lépni.

- nekünk azonban, aki ma összegyűltünk az újjáépített erzsébet-hid, a mi új, nagyszerű szocialista alkotásunk átadására, különösen okunk van az elfogódottságra. az új erzsébet-hid nemcsak szeretett budapestünk új díszé, a város és az ország szívében épült hatalmas létesítmény, de felépítésével az utolsó gyászos emléke tünt el fővárosunkból a második világháború esztelen hidrombolásainak. nem csak két évtizednek kellett elteltetni ahhoz, hogy budapest valamennyi elpusztított szép hidját újra felépíthessük. ez a két évtized népünk életében hatalmas változások korszaka. a második világháború szörnyű pusztításaitól, majd a felszabadulás nagy történelmi lehetőségeinek megnyitásától vezet a szocializmus építésének harcain, nagyszerű eredményein, sikerein és gondjain át mai problémáinkig. ezek azonban már egy felszabadult, igazságos társadalmi rendet megvalósító, egyre szebb és gazdagabb életet élő nép problémái.

- az újjáépítés hősi küzdelmei, a szocializmus gazdasági bázisát jelentő nagy létesítmények megvalósítása után ma - pártunk és kormányunk helyes gazdaságpolitikájának eredményeként - országunk szellemi és anyagi erőit jórészt olyan alkotásokra fordítjuk, amelyek népünk életét közvetlenül teszik szebbé, könnyebbé, kulturáltabbá. ezek sorában kiemelkedő alkotás az új erzsébet-hid, amelyet most átadunk rendelkezésére, hogy újabb szoros kapcsolat legyen a duna két partja: két városrész és két országrész között.

- husz évtizeddel ezelőtt, 1945. telén, amikor budapest pompás hidjai áldozatul estek a visszavonuló fasiszták dühének, a régi erzsébet-hid sem menekülhetett meg. ezzel a magyar hidépítés egyik büszkesége, a budapestiek szerető ragaszkodásának egyik méltó tárgya pusztult el, amely építése idején, a századfordulón európa legnagyobb függő-hidja volt. ez a szép hid nemcsak jellegzetes díszé volt a régi fővárosnak, de a forgalmi funkciói is rendkívül fontosak voltak: pest egyik legjelentősebb főközlekedési útját vezette át budára. hogy újjáépítése mégis utoljára maradt, az nem a hid kevésbé fontos forgalmi szerepére utal, hanem arra, hogy ennek a hidnak korszerű, teljesítőképes, de ugyanakkor esztétikus formával való felépítése jelentette az egyik legnehezebb műszaki feladatunkat.

- jó fél évszázad múltán ugyanis - mint általában minden mérnöki alkotás - a régi erzsébet hidat is túlhaladták a forgalmi igények. ezért, bármennyire is megérthető volt az a kívánság, hogy a hidat műemlékként kezeljük, nem határozhattuk el magunkat komolyan arra, hogy a régi méreteiben és formájában építsük újjá.

/folyt.köv./
12. 15/-n

-20-

bb 30. /csanádi ... 2. folyt./ m

a régi hid szélessége négy forgalmi nyom számára is alig volt elegendő. nyilvánvaló, hogy egyik legfontosabb hidunkat a lendületesen fejlődő főváros szívében, a rohamosan növekvő gépjárműforgalom korában jóval nagyobb teljesítőképessegre kellett megépítenünk; ezért készült az új hid lényegesen szélesebbre és hat forgalmi nyommal.

- a kiszélesített, jóval nagyobb átbotcsátóképesseggű erzsébet-hid számára műszakilag, de esztétikailag is a legjobb megoldásnak bizonyult egy modern kábel-függőhid építése, amely vonalozásban emlékeztet a régi, szépiví erzsébet-hidra, de műszaki megoldásaiban, gazdaságosságában mindenben kielégíti nemcsak a ma, de a holnap igényeit is. úgy vélem, a hid tervezőinek és építőinek, a nagymultu magyar hidászat mai utódainak: a mérnököknek, technikusoknak és a hidmunkásoknak lelkes, több mint 5 évig tartó fáradozással olyan alkotást sikerült létrehozniuk, amely nemcsak minden szempontból modern, de nemes és méltóságteljes megjelenésével éppúgy megnyeri majd a budapestiek szívét, mint a régi hid a maga korában és méltón díszíti rohamosan szépülő szeretett fővárosunkat.

- ezek az ünnepi pillanatok nem arra valók, hogy az új erzsébet-hid egészen újszerű szerkezetét, a hid, valamint a budai és pesti hidfők tudományos alapossággal kialakított műszaki és forgalmi előnyeit, sajátosságait - amelyekkel a sajtó egyébként is bőven foglalkozott - részleteiben ismertessem.

- ezúttal csak azt kívánom kiemelni, hogy az erzsébet-hid megnyitásával számos viszonylatban meggyorsul az utazás, meg-rövidül az utazási idő és a dolgozók tízezrei jutnak máttól kezdve értékes időmegtakarításra. csupán a tömegközlekedés eszközei, az új villamos és autóbusszjáratok naponta egy irányban csaknem 130.000 utas elszállítását fogják biztosítani. a hosszabb, kerülő utazások megszűnésével az új hid nagymértékben fogja ténnyesíteni a környező utvonatokat, csomópontokat, a többi duna-hidat és ezzel csökkenti majd a fővárosi közlekedés zsúfoltságát is. a kényeszerű kerülő utak megszűnésével jelentős gazdasági előnyökhöz jutunk; csökken mind a villamos és az autóbussz közlekedés önköltsége, mind pedig a személygépkocsik, motor-kerékpárok és tehergépkocsik üzemköltsége is, ami évente több tíz millió forint népgazdasági megtakarítást ígér.

/folyt.köv./

12,26/-n

-21-

bb 30. /csanádi ... 3. folyt./ m

- az új erzsébet-híd tehát nemcsak egy régi, fájó háborus maradvány eltávolítása, nemcsak fővárosunk új díszé, egy modern és impozáns műszaki alkotás, de olyan létesítmény is, amely közvetlenül megkönnyíti mindennapi életünket és emellett egész népgazdaságunk számára is kézzelfogható, jelentős haszonnal jár.

- tisztelt ünneplő közönség!

- kedves elvtársak!

- amindön most a magyar népköztársaság kormánya részéről átadom az új erzsébet-hídat a fővárosi tanács végrehajtóbizottsága elnökének és az ő személyén keresztül budapesti közönségének, az egész ország népe szívből jövő köszönetét nyilvánítom mindazoknak az építőipari, ipari és közlekedési dolgozóknak, szakembereknek, vállalatoknak és hatóságoknak, akik illetőleg amelyek a hidépítés nagy munkájában résztvettek, azt támogatták, segítették.

- az áldozatos munka legfőbb jutalma a jól sikerült alkotás felett érzett jogos büszkeség és öröm, a főváros és az ország népének hálája és megbecsülése.

- hirdesse ez a legújabb, nagyszerű műszaki létesítményünk is a békés munka diadalmát, szocializmus építő népünknek az egyre szebb jövőben való törhetetlen hitét és alkotó akarátát!

/mti/

12.50/-n
13.45

-22-

me

bb.38. időjárásjelentés

tr/n

1964. november 21-én

a meteorológiai intézet jelenti 1964. november 21-én, szombaton délben:

holnap délután északon a hőmérséklet csökken.

a nyugat-európai anticiklontól északra ma reggel már csak szűk keresztmetszeten tudott behatolni szárazföldünkre az enyhe óceáni levegő. ezzel szemben kelet-európa fölött a frissen képződött egységes hőtakaró hatására a hideg nagymértékben megerősödött. ma reggel moszkva, leningrád vonalától északra mínusz 10, mínusz 20, sőt mínusz 28 fokos fagyok is előfordultak.

hazánkban tegnap változóan felhős, szeles idő volt. ma reggel 7 óráig több helyen hullott jelentéktelen mennyiségű eső, észak-keleten hó. a hőmérséklet tegnap napközben az ország területének nagyobb részén 10-13 fokig emelkedett, de a tiszántúlon ahol az előző napról visszamaradt sarkvidéki hideg légpárna megrekedt, lényegesen alacsonyabb maximum-hőmérsékleteket mértek.

zánonytól szolnokig 2-10 fok közötti minden hőmérsékleti érték előfordult. a ma reggeli legalacsonyabb hőmérsékletek 0 és 9 fok között váltakoztak. az említett hideg légpárna további fennmaradása miatt ma délelőtt 11 órakor keleten 3-7 fokig emelkedett a hőmérséklet, máshol 8-12 fokot mértek.

budapesten pénteken a hőmérséklet napi középértéke 7.9 fok volt, 3.9 fokkal alacsonyabb, mint a sokévi átlag.

ma 12 órakor budapesten a hőmérséklet 11 fok, a tengerszintre átszámított légnyomás 762 milliméter, erősen süllyedő irányzatú.

várható időjárás vasárnap estig: túlnyomóan felhős idő, többfelé eső. holnap délután északon havas eső, havazás. mérsékelt, időnként élénk, holnap átmenetileg erős északi szél. a hőmérséklet napközben holnap délután elsősorban északon csökken.

várható legalacsonyabb éjszakai hőmérséklet észak-keleten 1-4, máshol 5-9, a legmagasabb nappali hőmérséklet holnap 8-12 fok között.

a duna vízállása budapestnél 435 centiméter./mti/

14.00/-n

-23-

me

bb. 34. kitüntették a legkiválóbb hidépítőket

t/hbj/gg/rj vg

1964. november 21.

az erzsébet-hidavatása napjának délelőttjén a parlament kupolacsarnokában kitüntették a legkiválóbb hidépítőket, tervezőket. az ünnepségen megjelent focs Jenő, Gáspár Sándor, az MSZMP politikai bizottságának tagjai, Szurdi István, az MSZMP központi bizottságának titkára, Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke, Kiss Károly, az elnöki tanács titkára, dr. Csanádi György kölekedés- és postaügyi miniszter, dr. Horgos Gyula, kohó- és gépipari miniszter, Sarlós István, a fővárosi tanács vb elnöke.

Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke ünnepi beszédében hangsúlyozta, hogy az erzsébet-hid megépítésével eltüntettük a duna partjairól a barbár fasiszta dúlás utolsó nyomait. az új erzsébet-hid az első kábelhid országunkban, éppen ezért a hid felépítésének feladata sok új tennivalót és problémát állított a tervezés, gyártás és a hidépítés dolgozói elé.

az ünnepi beszéd után Kisházi Ödön, az elnöki tanács helyettes elnöke az erzsébet-hid tervezésénél és építésénél kifejtett kiváló munkájuk elismerésül a munka érdemrend arany fokozata kitüntetést nyújtotta át Sávoly Pálnak, az ut-vasutervező vállalat szakági főmérnökének; Tóth Lászlónak, a hidépítő vállalat ács brigádvezetőjének; Massányi Károlynak, a Ganz-Mávag Mozdony-, Vagon- és Gépgyár hid és darugyára főmérnökének; Mihály Jánosnak, a Ganz-Mávag Mozdony-, Vagon- és Gépgyár munkavezetőjének; Tóth Jánosnak, a Ganz-Mávag Mozdony-, Vagon- és Gépgyár Lakatosának; Király Mihálynak, a hidépítő vállalat lakatos brigádvezetőjének; Horváth Zoltánnak, a Ganz-Mávag Mozdony-, Vagon- és Gépgyár szerelő csoportvezetőjének. a munka érdemrend ezüst fokozata kitüntetést husz, a munka érdemrend bronz fokozata kitüntetést a hidépítésben résztvevő negyvenkilenc dolgozó, tervező kapta meg.

az ünnepség után az elnöki tanács fogadást adott a kitüntetetteknek, amelyen megjelent Kádár János, az MSZMP központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, aki Baráti beszélgetést folytatott az erzsébet hid tervezőivel, kivitelezőivel. /mti/

bb.40. dobi István üdvözlő távirata a Libanoni köztársaság elnökéhez

gk/n /cz

1964. november 21.

dobi István, az elnöki tanács elnöke táviratban fejezte ki jókívánásait Charles Helounak, a Libanoni köztársaság elnökének az ország nemzeti ünnepe alkalmából. /mti/

14.06/-n

-24-

bb. 31. elsőfoku árvízvédelmi készütség a retószendrőn már hétfőre már apadást várnak

vid/lk/rj ki

1964. november 21.

az esőzések hatására az ausztriai vízgyűjtő területen tekintélyes mennyiségű csapadék került a dunába. az áradás már elérte a magyarországi szakaszt is. a vizátlás dunaremeténél szombaton 530 centiméter, a hullámterek viz alá kerültek, ezért az észak-dunántúli vízügyi igazgatóság elsőfoku készütséget rendelt el a vének-rajka közötti szakaszon. úgy számítják, hogy a tetőzés rövidesen bekövetkezik és vasárnapra, hétfőre csökken a folyó vízszintje. budapestnél a duna vízszintje eddig 155 centimétert emelkedett és még 90 centiméteres növekedésre számítanak. ausztria területén már apad a duna. a mellékfolyókon nincs jelentősebb áradás. /mti/

bb. 35. átadták rendeltetésének a 300 ágyas kalocsai tüdőbeteg-gondozó intézetet

vid/jr/ fm

1964. november 21.

kalocsán szombaton átadták rendeltetésének a 24 millió forintost költséggel épült, 300 ágyas tüdőbeteg-gondozó intézetet. az avatóünnepségen dr. Szabó Zoltán egészségügyi miniszter mondott beszédet. ott volt az ünnepségen dr. Glied Károly, az MSZMP Bács-Kiskun megyei bizottságának titkára és Körös Gáspár, a járási pártbizottság titkára is.

a korszerűen felszerelt gyógyintézetet dr. Varga Jenő, a Bács-Kiskun megyei tanács végrehajtó bizottságának elnöke adta át Kriston Ferencnek, a városi tanács végrehajtó bizottsága elnökének, illetve dr. Horváth Bertalan kórházigazgatónak.

az új tüdőbeteg-gondozóban már a jövő héten megkezdődik a gyógyítás /~~.....~~ az épületben száznál több helyiséget rendeztek be különféle célokra. 75, egyenként négyágyas kórterem áll a betegek rendelkezésére. /mti/

14.12/-n

-25-

Meg

bb.36. gádor emil festőművész kiállítás

vid/j/n/fm

1964. november 21.

a képcsarnok vállalat pécsi helyiségében szombaton megnyílt gádor emil pécsi festőművész kiállítás. alkotásai dél-dunántul embereinek életét, munkáját, a mecsek és a balaton tájait ábrázolják./mti/

bb.39. minden hordó megtelt - a szokásosnál 300-400 ezer mázsával több szőlő termett a dél-dunántulon

vid/ká/tr/n/ cz

1964. november 21.

minden boroshordó megtelt dél- dunántulon, amelynek több mint ötvenezer holdnyi szőlőtermő vidékén a hét utóján fejeződött be a szüret. sok helyen szükség-tárolóhelyeket is igénybe kellett venni. a szakemberek szerint az idei termés mennyisége még az 1958-as rekordév hozamát is túlhaladta: holdanként átlag 25 mázsa fürtöt szüreteltek. a négy dél- dunántuli megyében - baranyában, somogyban, tolnában és zalában - összesen 1,2 millió mázsa szőlő termett, 300-400 ezer mázsával több a szokásos mennyiségnél. az óriási termésben nagy szerepe volt annak, hogy sok helyen most fordultak termőre az új telepítésű, nagyüzemi szőlők.

a mecsekvidéki pincegazdaság eredetileg úgy tervezte, hogy az év végéig 85.000 hektoliter bort vesz át a termelőktől. eddig hetvenezer hektoliter

hektoliter került a pincészetekbe és további ötvenezer hektoliter „utban van,,. ennyit adnak el a következő hetek során a szőlősgazdák a pincegazdaságnak./mti/

bb.41. geofizikai térképszerkesztési kgst- konferencia volt budapesten

i tz/hén/n/vg

1964. november 21.

az elmúlt héten budapesten tanácskozott a kgst földtani állandó bizottsága által életrehívott térképszerkesztő munkacsoport.

a megbeszélések célja az 1:200.000 méretarányu geofizikai - pontosabban gravitációs és földmágneses - térképek szerkesztésének egységesítése volt.

a konferencia szombaton délelőtt a magyar állami földtani intézet kis tanácstermében zárójegyzőkönyv aláírásával fejeződött be./mti/

214.20/-n

-26-

bb. 37. kádár jános fogadta a svéd királyság nagykövetét

k/küm/hné/fm rj

1964. november 21.

kádár jános, a magyar forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke szombaton bemutatkozó látogatáson fogadta karl torsten brandel-t, a svéd királyság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét./mti/

bb. 42. kádár jános fogadta nepál királyság távozó nagykövetét

k/küm/hné/rj sr

1964. november 21.

kádár jános, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke szombaton bucsulátogatáson fogadta jharendra narajan singha-t, nepál királyság budapesti rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét.

péter jános fogadta a távozó nepáli nagykövetet

péter jános külügyminiszter szombaton bucsulátogatáson fogadta jharendra narajan singha-t, nepál királyság rendkívüli és meghatalmazott nagykövetét./mti/

bb. 47. f e l h í v á s

k/rj sr

1964. november 21.

„ 1963. augusztus 19-én 12 óra körül a 71. számú utvonalon badacsony és badacsonyládbi között egy keszthely felől érkező személygépkocsi összeütközött egy a badacsony felől érkező pannómia motorkerékpárral. az összeütközés előtt egy -feltehetően - danuvia gyártmányu motorkerékpár haladt badacsony felől keszthely irányába, melynek vezetője egy férfi, pótotusa pedig nő volt. a balesetkor ez a motorkerékpáros az utpadkára hajtott és ott megállt. ekkor egy trabant gépkocsi kikerülte, majd a trabant gépkocsi is megállt, utasai a baleset helyszínére mentek vissza. kérjük a -feltehetően - danuvia motorkerékpár vezetőjét és pótotusát, hogy a baleset előzményeinek pontos tisztázása érdekében a n u k é n t i kihallgatás végett személyesen vagy írásban jelentkezzenek a legfőbb ügyészségen budapest, v. apáczai csere jános u. 10./ . kérjük mindazokat, akik a baleset körülményeiről, ennek előzményeiről, vagy a danuvia motorkerékpár vezetőjének, illetve pótotusának személye felől felvilágosítást tudnak adni, a fenti címen jelentkezzenek./mti/

14-40/Lm

-27-

bb 43. hétfőn és kedden békekölcsön sorsolás

i kf-Lm vg

1964. november 21.

az országos takarékpénztár november 23-án és 24-én rendezte az idei utolsó békekölcsön sorsolásokat. ezuttal a 2., a 3. és a 4. békekölcsön 1964. második félévi huzásait tartják.

a sportfogadási és Lottó igazgatóság nádor utcai székházában hétfőn délután 13 órakor kezdődő huzáson a 2. békekölcsönt sorsolják, 100 200 kötvényre 29.2 millió forintot. kedden délelőtt 10 órakor kezdődnek a sorsolások. először a 3. békekölcsön 37 000 kötvényre 55.7 millió forintot, majd a 4. békekölcsön 218 000 kötvényre 34.1 millió forintot sorsolnak ki.

a két napos huzáson a három békekölcsönből összesen 675 200 kötvényre 119 millió forintot sorsolnak ki nyeresemény és törlesztés formájában. /mti/

bb 44. megkezdtek az üzemi próbákat az első hazai benzinreformálóban

vid lk-Lm ki

1964. november 21.

a komáromi kőolajipari vállalat szőnyi telepén holland szakemberek irányításával megkezdtek az üzemi próbákat az első hazai benzinreformálóban. az új létesítményben különleges technológiával, fizikailag-kémiailag alakítják át a benzin szerkezetét. platina tartalmú katalizátorokkal, magas hőfokkal és nyomással nagymértékben növelik a benzin jótulajdonosságait. szőnyből eddig 78-80 oktánszámú benzint szállítottak el, az új üzemben pedig 87-90 oktánszámú benzint állítanak elő, s ezt, megfelelő adalékanyag hozzáadásával, kilencven oktán-szám fölé is emelhetik.

a magyar szerelők a holland szakemberek irányításával kiváló munkát végeztek és határidőre készítettek el az új üzemet. több ésszerűsítéssel gyorsították a szerelést, s a korszerű követelményeknek megfelelően szinte valamennyi berendezést a szabadba telepítették. az új üzemben központi vezénylőteremből ellenőrzik és irányítják a gépek, berendezések működését. magas termelékenységgel állítják majd elő a jóminőségű benzint, mert mindössze öt fő irányítja az egész reformálót és két műszerész tartja karban a berendezéseket.

a benzinreformáló üzemben a termelési próbák után, a jövő év februárjában, kezdik meg az üzemszerű termelést. az új létesítmény évente 150 000 tonna magasoktánszámú benzint ad majd a népgazdaságnak. /mti/

15. 15/a

- 28 -

Rh

bb 45. szombat délre teljesítette évi tervét a pálhegyi bányamedence első bányüzeme

vid lk szb ki

1964. november 21.

a pálhegyi bányüzem két aknája befejezte évi tervét. előbb - még csütörtökön - a pálhegyi 3. akna bányászai jelentették évi tervük teljesítését, szombaton pedig a szomszédos 1-es számú aknából is külszínre küldték ez évi terv teljesítéséhez szükséges utolsó tonna szenet.

a pálhegyi aknák bányászai az idén a szocialista üzem cím elnyeréséért versenyeztek, s ennek során született a figyelemre méltó eredmény. a pálhegyi aknák bányászai az év végéig még csaknem harmincezer tonna szenet termelnek. /mti/

bb 46. saját érdekében jelentkeztek !

lk szb sr

1964. november 21.

november 12-én este a 20. kerületi, ságvári endre utca és ady endre utca sarkán levő borkimérő pince előtt ismeretlen tettes ellopozott egy őrizetlenül hagyott férfikerékpárt. a rendőrség a tolvajt elfogta. a budapesti rendőrfőkapitányság vizsgálati osztálya kéri a károsultat, hogy kerékpárja átvételére jelentkezzen személyesen az 5., deák ferenc utca 16. 4. emelet 431 szám alatt. /mti/

bb 51. hidroglobus, mint televízióközvetítő állomás

vid lk szb ki

1964. november 21.

a kabhegyi televízióközvetítő állomás, amely dunántul nagy részén megjavította a televízióadások vételét, néhány, ugynevezett beárnyékolott területen nem éreztette hatását. a hegyekkel körülvett balatonalmádiban és közvetlen környékén, bár közel van az adóállomás, mindaddig kifogásolható volt a vétel. a balatonalmádi készülettulajdonosok azonban néhány nap óta meglepő javulást tapasztaltak. a vétel javulását legtöbben a káptalanfüredi hegyen felállított hidroglobusnak tulajdonították. néhányan a hidroglobus felé irányították az antennákat és a vételjavulás oka így már bizonyossá vált.

az egy hete felállított hidroglobus, amely megoldotta káptalanfüred lakosainak vízproblémáit, egyben a kabhegyi adó kisegítő közvetítő-állomásává vált. a hidroglobus televízióközvetítő hatását tapasztalták a távolabbi balatonfüzfőn is. /mti/

15.25/a

- 29 -

Rh

bb 48. téli strandolás szegeden

Vid lk-lm ki

1964. november 21.

Szegeden megnyílt a lehetőség a téli strandolásra. Szombaton ünnepélyesen felavatták a város első szabadtéri téli fürdőjét az ujszegedi versenyuszoda területén. A termálvizet táplált, ötven méter hosszú medence, illetve a hozzá tartozó tusolók, öltözők egyszerre ezer ember számára teszik lehetővé a szabadban való téli fürdőzés örömeit. Egyben a sportolók számára megteremtik a téli edzések lehetőségét.

Az új létesítmény része az ujszegedi termálkut komplex hasznosításának. A kut 90 fokos vizét egyenlően elsődlegesen a szomszédos új városnegyed lakásainak fűtésére használják. Az onnan távozó „fáradvíz”, ezentúl az új fürdőhöz vezetik. Ott először felmelegíti az öltözőket, majd a még mindig 55 fokos termálvizet hidegvízzel 30 fokra hűtve vezetik a fürdőmedencébe.

Szeged téli strandját jórészt saját erőből hozták létre a szegedi fürdők és hőforrás vállalat dolgozói, kisz- fiataljai./mti/

--

bb 54. közlekedési balesetek

Lk-lm sr

1964. november 21.

A 9. kerületi Ferenc körút és Tompa utca torkolatánál megállóban a 66-os jelzésű már elindított villamos kocsiban leesett özv. pintér sándorné 79 éves nyugdíjas és súlyosan megsérült.

A 19. kerület Pannónia ut és a Baross utca kereszteződésénél nagy károly 41 éves mérnök személygépkocsijával nem adta meg az elsőbbséget az uttesten szabályosan áthaladó Balázs András 64 éves főtűműves, kódsdi lakosnak és elütötte. az idős embert súlyos sérüléssel szállították kórházba./mti/

--

bb 55. a náciizmus üldözötteinek bizottsága

k vt/sk-lm sr

1964. november 21.

Vasárnap délelőtt 10 órai kezdettel vetítést rendez a 13. kerületi népfrent-bizottság Váci ut 50. szám alatti helyiségében. A „fasizmus igazi arca”, címmel dia-képsorozatot mutatnak be./mti/

--

u
15.30/a

- 30 -

PKK

bb 50. meghalt németh Jenő újságíró

k ni/tm szb sr

1964. november 21.

Németh Jenő újságíró 82 éves korában, hosszú szenvedés után elhunyt. A pesti hírlap, a Friss Újság, a Kis Újság és a Magyar Távirati Iroda munkatársaként több mint hat évtizedet töltött az újságírás szolgálatában./mti/

--

bb 52. megtalálták az elveszettnek vélt régi komlói bányász-zászlót

vid lk szb ki

1964. november 21.

A harmincas évek elején a komlói bányászok összeadott fittá-rein-szép, nimzett brokátzászló készült, amit ünnepélyes alkalmakkor, kivonuláskor vittek magukkal a bányászok. A háború alatt a zászló eltűnt, s már azt hitték, nem is kerül többé elő. Most azonban egy raktárában, jó állapotban, megtalálták. A régi bányászéletre emlékeztető zászlót a komlói múzeumban helyezik el./mti/

--

bb 53. novemberi szivárvány a Balatonfelvidéken

vid ká/tr szb ká

1964. november 21.

A szerdai hózáporos égzengés után Szombaton újabb érdekes, az évszakhoz képest ritka természeti jelenség játszódott le a Balatonfelvidéken. A délelőtti órákban egy kisebb eső után néhány percre kisütött a nap és a Balatonfelvidéki hegyek fölött nyárra emlékeztető szivárvány tündökölt./mti/

--

bb 57. elutazott az amerikai pedagógus csoport

tné szb sr

1964. november 21.

Az északamerikai egyesült államokból hazánkba érkezett 84 tagú pedagógusküldöttség budapesti és pest megyei oktatási intézmények meglátogatása után Szombaton Budapestről továbbutazott Prágába./mti/

--

15.35/a

- 31 -

PKK

bb 49. a magyarországi szlovákok demokratikus szövetségének országos munkaértekezlete

t. fe/gg szb zs

1964. november 21.

a magyarországi szlovákok demokratikus szövetsége szombaton tartotta 2. országos munkaértekezletét a mémosz-székházban. megjelent és az elnökségben foglalt helyet harmati sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának titkára és demeter sándor, az mszmp központi bizottsága tudományos és kulturális osztályának alosztályvezetője.

a szövetség tevékenységéről bielik györgy főtitkár tartott beszámolót.

- a magyarországi szlovákok demokratikus szövetségének előző országos munkaértekezlete óta több mint négy év telt el, - mondotta többek között a főtitkár. a szlovák nemzetiségű dolgozók életkörülményei azóta számottevően javultak és jelentősek a végbement változások a vegyeslakosságú községekben is. amilyen mértékben javultak egész dolgozó népünk életkörülményei, ugyanolyan mértékben javult a nemzetiségi dolgozók anyagi helyzete is. ma már nehéz lenne különbséget tenni magyar és szlovák nemzetiségű munkás, bányász és termelőszövetkezeti dolgozó otthona, életkörülményei között.

- szlovák iskoláinkban, diákotthonainkban, kollégiumainkban tanuló gyermekek zömmel munkás, illetve parasztszülők gyermekei. olyanok, akik a múltban nem is gondolhattak arra, hogy ilyen magasszintű intézetekben folytassák általános és középiskolai tanulmányaikat. az itt dolgozó mintegy kétszáz nevelő, tanító és tanár eddigi munkája nagymértékben hozzájárult ahhoz, hogy a szlovák nemzetiségű dolgozók gyermekeiből sok mérnök, agronómus, orvos került ki.

a továbbiakban a főtitkár részletesen foglalkozott a szlováklakta falvakban folyó kulturális munkával, a különböző kulturális körök és együttesek mindinkább fejlődő tevékenységével. a szövetség az elmúlt négy év alatt mintegy kétszáz kulturális előadást szervezett és az utóbbi időben igen népszerűvé váltak a nemzetiségi fesztiválok és körzeti nemzetiségi napok. magyarországon jelenleg mintegy 32 együttes foglalkozik a szlovák nemzetiségű kultúra ápolásával.

/folyt.köv./

15.52/a

- 32 -

Red

bb 49. /a magyarországi... 1. folyt./ - szb

a főtitkár befejezésül emlékeztetett arra, hogy sok nemzetiségi község ezekben a napokban ünnepli felszabadulásának 20. évfordulóját, s a szervezet is most ünnepli fennállásának 15. évfordulóját.

a beszámolót élénk vita követte, amelyben felszólt harmati sándor, az mszmp központi bizottságának tagja, a hazafias népfront országos tanácsának titkára is, majd újra választották a szövetség mellett működő 37 tagú társadalmi bizottságot. /mti/

--

bb 56. bruno pittermann átutazott budapesten

t bc/lk szb sr

1964. november 21.

dr. bruno pittermann osztrák alkancellár kíséretével együtt utban bukarest felé szombaton délben átutazott budapesten.

üdvözlésére a ferihegyi repülőtéren megjelent szilágyi béla külügyminiszterhelyettes, valamint a külügyminisztérium és a külkereskedelmi minisztérium több vezető munkatársa. ott volt a fogadtatásnál dr. simon koller, az osztrák köztársaság budapesti követe. jelen volt mihail rosianu, a román népköztársaság budapesti nagykövete is. /mti/

--

bb 59. már félig megtelt a székesfehérvár „góré-város”,

vid ká/sk szb ká

1964. november 21.

a székesfehérvári gabonafelvásárló és feldolgozó vállalat hat és fél holdas tárolótelepén valóságos „góré-várost”, építettek fel. harminckilenc kukoricatároló sorakozik itt katonás sorrendben, amelyekben több, mint 400 vagon csöves tengerit lehet elhelyezni. ezekben a napokban rendkívül élénk a forgalom a telepen; 20 termelőszövetkezetből kora reggeltől sötétedésig szállítják a betakarított kukoricát. bár a közös gazdaságok a kedvezőtlen időjárás miatt elmaradtak a betakarítással, a góréknak több mint a fele máris megtelt. kétszázötven vagon arany-sárga csövet tárolnak a telepen. december elejére előreláthatóan teljesen megtelik a „góré-város”. /mti/

--

16.00/a

- 33 -

Red

bb 58. sarlós istván beszéde

-lm -cz

1964. november 21.

a szerkesztőségek rendelkezésére bocsátjuk sarlós istvánnak az erzsébet-híd avatásakor elmondott beszédét. keretet később adunk.

x x x

-kedves elvtársak!

- engedjék meg, hogy most, ebben az ünnepélyes pillanatban, amikor a forgalom számára átvevünk az újjáépített erzsébet-hídat, kifejezzem azt az örömet és büszkeséget, amely valamennyiünket eltölt, valamennyiünket, akik ebben a fővárosban élünk és dolgozunk, akik figyelemmel kísértük ezt az áldozatos munkát, amely az elmúlt négy év során létrehozta az új erzsébet-hídat. ez az új híd nevében és formájában a régit őrizte meg. szépségében a régit őrizte meg. de valami újat tett a régihez. és ez az új a mi népi alkotó készsége, amelyik bebizonyította, hogy formájában és szerkezetében modernet tudott alkotni, olyan modernet, korszerűt, amely eleget tud tenni a mi forgalmunk követelményeinek. ugyanakkor bebizonyították az alkotók, hogy csak az lehet korszerű és célszerű, ami egyúttal szép is. a mi erzsébet-hidunk megfelel ezeknek a követelményeknek és joggal vagyunk büszkék rá. ebben a pillanatban engedjék meg, hogy elsősorban azok felé forduljunk, akik télen és nyáron, hidegben, melegben egyaránt áldozatos munkával hozták létre a hídat, köszönettel forduljunk azokhoz, akik munkapadok mellett, a hidon, a rajzasztal mellett és a tervező intézetben megalkották a híd elemeit, hogy ezekből az elemekből összetevődjön a 380 méteres új híd. és engedjék meg, hogy ez alkalommal köszönettel forduljak azokhoz is, akik a négy év során a dunaparttól, a gellért-hegyről és a város különböző pontjairól egyúttérző izgalommal figyelték, hogy mi történik a híd körül, akik velünk együtt drukkoltak azért, hogy ez az új híd időre elkészüljön, szép és korszerű legyen. köszönettel tartozunk a budapestieknek, akik magukénak tartják ezt a hídat és azt kérjük mindenkitől, akik részt vettek a híd újjáépítésében, hogy az eljövendő időkben a főváros szépítésében ugyanilyen szorgalommal vegyenek részt és legyenek segítségére mindazoknak, akik tervezik és szépítik ezt a várost. felkérem kádár jános elvtársat, hogy a forgalom számára nyissa meg a hídat. /nagy taps./ /mti/

16.00/lm

- 34 -

mti

bb 63. felavatták a duna új ékességét, az erzsébet-hídat

t nbj-tz/gg szb vg

1964. november 21.

a régi erzsébet-hídat 1897-1903 között építették és 1903 október 4-én adták át a forgalomnak. egész európa csodálta a magyar munkás és a magyar mérnök tudását, hiszen a híd egyetlen, 290 méter hosszú nyílással hidalta át a dunát és akkor európa legnagyobb egynyílású lánchídja volt. a háború, a német fasiszták barbár pusztítása 1945 január 17-én hullámsirba döntötte.

a régit pusztulásra ítélte a háború. az újat felépítette a béke. felépítette a szocialista magyar nép összefogása.

1959 márciusában született meg a forradalmi munkás-paraszt kormány határozata az új erzsébet-híd építésére. az új, modernebb, szélesebb mint a régi, kecses, szinte légius, a magyar mérnök és a magyar munkás alkotókészségét dicséri. az új finomvonalú híd a duna ékessége. hirdeti, hogy a szocialista ország, egy nép összefogása nagyot alkot.

avatása egész budapest ünnepévé vált. 1964 november 21-én tizezrek várták budán és pesten a hidavatás ünnepi percét, s a legszebb kilátón, a gellérthegyen ezrek és ezrek figyelték az ünnepséget.

fél 2 óra körül a pesti hídfő és közvetlen környékén mintegy ötezer meghívott vendég várakozott, zömmel azok, akik az erzsébet-híd építésénél, a híd szerkezetek gyártásánál közreműködtek. a környéki épületek erkélyein egy talpalatnyi üres helyet sem lehetett volna találni. a szabadsajtó utján, a felszabadulás téren és végig a kossuth lajos utcában óriási embertömeg várakozott az ünnepi percre.

néhány perccel 2 óra előtt megérkeztek a párt és a kormány vezetői. a hidavatás ünnepségen megjelent kádár jános, az mszmp központi bizottságának első titkára, a forradalmi munkás-paraszt kormány elnöke, fock jeno, gáspár sándor, az mszmp politikai bizottságának tagjai, ajtai miklós, brutyó jános, az mszmp politikai bizottságának póttagjai, az elnöki tanács, a kormány tagjai, a politikai, a gazdasági, a társadalmi élet számos vezetője, a budapesti diplomáciai képviselők számos vezetője.

pontban 2 órakor felhangzott a himnusz. ezt követően a gánz-mávg acélhang kórusa előadta vass lajos „az erzsébet-híd köszöntése”, című szerzeményét.

/folyt.köv./

16.10/a

- 35 -

mti

bb 63. /felavatták... 1. folyt./ szb

ezután dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter lépett a mikrofon elé.

dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter üdvözölte kádár jános elvtársat, a párt- és kormány vezetőit, s a megjelent vendégeket, majd a következőket mondotta:

/csanádi elvtárs beszédét a mai bb 30-as hírünkben a t. szerkesztőségek rendelkezésére bocsátottuk, közölhető!/
--

budapest közönsége nevében sarlós istván, a fővárosi tanács vb. elnöke vette át az új erzsébet-hídat.

/sarlós elvtárs beszédét mai bb 58. számú hírünkben adtuk ki, közölhető!/
--

/folyt.köv./

bb 62. hivatalos lotto nyereményjegyzék

tné/s cz

1964. november 21.

a 47. nétre beérkezett 5,672.300 darab szelvény. öt találat nincs. négy találatot 66 fogadó ért el, nyereményösszeg egyenkint 64.457 forint 50 fillér. három találatot 5546 fogadó ért el, nyereményösszeg egyenkint 383.75 forint. két találatos szelvények száma 146.997 darab, nyereményösszeg egyenkint 14.50 forint.
--

16. 15/a

- 36 -

KA

bb 60. csak átmeneti az enyhülés, újabb hideghullám közeleg a sarkvidékről - a jövő hét elején erősebb lehülés várható

cs/sk/s ká

1964. november 21.

európa időjárását jelenleg a keleti-tenger felett dél-keletnek tartó ciklon határozza meg, amely viszonylag enyhe óceáni légtömegeket áramoltat dánián, németországon, a cseh-medencén át, közép- és dél-európa felé. ez az áramlat megszüntette a kontinens nagy részét a hét eleji erős hideghullámtól, de az enyhülés csak átmeneti. a ciklon ugyanis vasárnap reggelre ukrajna fölé húzódik, s akkor északi-északkeleti széllel a szovjetunió vastag hóval borított északnyugati vidékein át megindul a sarki hideg újabb inváziója.

a legutóbbi időjárási térképek szerint a szovjetunió európai területének északi vidékein a hétfő reggeli hőmérsékleti szint általában mínusz 10, mínusz 20, az ural előtti térségeken mínusz 28, mínusz 29 fokig süllyedt. a sarkvidéktől indult újabb fagyhullám Lvov, kijev, varsó, riga és stockholm vonaláig hatolt délkeletnek, illetve nyugatnak, s most - a ciklon áttolódásával párhuzamosan - a hideg térhóditása előreláthatólag meggyorsul. szombaton reggel a kontinens legdélibb tájain is csak plusz 1, plusz 10 fok közötti hőmérsékletek voltak, a maximumok szintje csupán madridban érte el a 20 fokot, de szombaton hajnalban itt is mínusz 1 fokot mutattak a hőmérők.

hazánk északkeleti tájain - a hideg léggárna maradványai miatt - pénteken még voltak szórványos havazások, hózáporok, havasesők, s a maximumok szombaton sem emelkedtek plusz 2, plusz 10 fok fölé. az ország középső és nyugati tájain azonban 8-14, szentgotthárdon plusz 15 fokos maximumok alakultak ki.

a meteorológiai intézet központi előrejelző osztályán tájékoztatásul közölték, hogy a következő 36 órában tovább romlik az idő: a felhőképződés erősödik, szórványos esők lesznek az ország nagy részén. vasárnap többnyire borús lesz az idő, a délutáni órákban és este, főleg az ország északkeleti vidékein, már kisebb havazásokra, hózáporokra kell számítanunk. hétfő reggelre valószínűleg megérkezik északkeleti széllel a második idei hideghullám, amely a hét első napjaiban valószínűleg erősebb lehülést, s fagyokat hoz./mti/
--

16. 30/a

- 37 -

KA

bb 61. ujjabb két megye teljesítette vetéstervét - zárlában befejeződött a kapások betakarítása

vid/kz/s ká 1964. november 21.

az elmúlt héten még a megyék többségében dolgoztak a vető gépek, s az ujjabb esőzések ellenére országsszerte számottevően csökkentették az elmaradást. hajdu-bihar és fejer megyéből a hét utolsó napján futott be a vetésterv teljesítéséről szóló jelentés. fejer megyében - mint a jelentés kiemeli - egész héten szinte a napnak mind a 24 órájában népes volt a határ. kettős műszakban dolgoztak a szántótraktorok és vető gépek is. a kitartó munka eredményeként szombaton mind a 94.500 holdon, tehát a tervnek megfelelő területen földben volt az őszi gabonák magja. a hajdu-bihar megyei jelentés hangsúlyozza, hogy a munkát mindenütt jó minőségben végezték el. emellett bizonyítanak a korábbi, már kikelt vetések, amelyek szépen és gyorsan fejlődnek. somogy megyében 2.500 hold, tolnában 3.000 hold volt már csak vetetlen a hét végén, s a többi megyében is nagyjából hasonló nagyságu területek bevetéséért folyik még a küzdelem.

valamennyi tájegységen nagy erővel folytatták a kapások betakarítását, s zárlában a hét végére be is fejezték ezt a nagy munkát. somogyban a burgonya és a cukorrépa szedésével végeztek, s a kukorica is már csak a termőterület 20 százalékán töretlen. csongrádban 113.000 hold kukoricából eddig 109.000 hold termése került biztos fedél alá.

az időszak másik sürgető és fontos tennivalójával, az őszi mélyszántással még mindig meglehetősen nagy területen adósak a gazdaságok. hajdu-biharban a múlt év hasonló időszakában 150.000 holdnál tartottak, az idén még csak 133.000 holdon végezték el ezt a munkát. az elmúlt héten a tervezett 30.000 hold helyett csak 10.000 holdat sikerült fölsszántaniok. a lehetséges 1.500 helyett csak 400 gép dolgozott kettős műszakban. a nagyobb arányu kettős műszakot gyakran bosszantóan apró dolgok akadályozzák. körülbelül 300 gép azért nem dolgozhat éjjel, mert nem tudják megszerezni a kívülágításhoz szükséges, egyébként filléres értékü lámpa aljrészeket és égőket. e gépek kiesése napi 2.000 holddal csökkenti a teljesítményeket.

16.45/s

Handwritten signature

bg 68. hidak - bélyegkiállításon

t kf/lk-lm vg 1964. november 21.

az erzsébet-hid avatása után a szomszédságban, a hazafias népfrent belgrád rakparti klubjában a ganz-mávag bélyeggyűjtő köre megnyitotta az erzsébet-hid bélyegkiállítást.

a kiállítás kisméretü ugyan, de igazi csemege a bélyeggyűjtőknek, a szép bélyegek kedvelőinek. a mintegy 15 tablón össze állított néhánysszáz, a világ minden táján kiadott bélyeg a hidépités történetét mutatja be. van közöttük gerendahidat, sziklanidat, szemes láncokból készült hidat, ponton, tutaj-, és betonhidat, kábelhidat ábrázoló bélyeg. a kiállítás fő helyén ott van uj büszkeségünkről, az erzsébet-hidról készített, s most megjelent bélyegsorozat is. a szerény kiállítás a hidépitők segítségével fényképeken ismerteti a régi és az uj erzsébet-hid építésének legfontosabb állomásait.

az érdekes bélyegkiállítás - amelyen alkalmi postahivatal árusítja az uj hid bélyegsorozatot - november 24-ig naponta 9-19 óra között tekinthető meg./mti/

--

bb 69. megnyílt a vasas központi képzőművész kör idei kiállítása az egressy gábor klubban

i tf/sk-lm fm 1964. november 21.

szombaton délután az egressy gábor klubban megnyitották a vasas központi képzőművész kör kiállítását. a tárlatot borsos jános, a vas- és fémpari dolgozók szakszervezetének osztályvezető-helyettes ismertette. hajdu sándor, a képzőművész kör vezetője elmondotta, hogy a 12 évvel ezelőtt alakult csoportban jelenleg netvenen tevékenykednek, munkások, értelmiségiek, öregek, fiatalok egyaránt. a mostani bemutatón 37 amatőrművész szerepel alkotásaival, az anyagot 128 - tulnyomó részt figurális kompozícióju - festményből és rajzból állították össze.

a jövőre franciaországban, bulgáriában és ausztriában is bemutatkozó képzőművész kör kiállítását december 5-ig, naponta 11-től este 8 óráig tekinthetik meg az érdeklődők./mti/

16.45/s

Handwritten signature

bb. 32. aranyérmes ujitó készítése

vid/lk/rj ki

1964. november 21.

kereken 25 évvel ezelőtt szegődött a vízügy szolgálatába, s azóta tömegével vezették be ésszerűsítéseit, ujitásait sólyom sándornak, a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság gépészeti telepvezető helyettesének. tizenöt nagyjelentőségű tökéletesítéséért, amelyek évente csaknem másfél millió forint megtakarítást eredményeznek, az aranyérmes kiváló ujitó címet is elnyerte. sólyom sándor és vasadi jános együttes találmányát a csőtisztító vakondot szabadalmá nyilvánította a találmányi hivatal. az öltözetes, karcsutestű, uni-verzális gép tökéletesen helyettesíti a rendkívül fárasztó, egészségtelen fizikai munkát. a gépautomata kapcsolásra bekuszik a belvizlevezető csövekbe és körkörösén letisztítja a csövet belső felületét. a szabadalom megvásárlása iránt már csehszlovák, magyar és román vízügyi szervek is érdeklődnek. sólyom sándor nevéhez fűződik a zsilipvizsgáló kocsi megszerkesztése is. a különböző átereszek, belvizcsövek ellenőrzését eddig nehezen tudták megoldani. a zsilipvizsgáló kocsi most ráfekszik egy ember, a kocsi gombnyomásra bekuszik a csővezetékbe és reflektor segítségével balesetmentesen elvégezheti az ellenőrzést. sok fizikai munkát takarítanak meg a bétéscsővezés alkalmazásával. ujitása alapján a zsilipeknél a betongyűrűket most olyan módszerrel cserélik, hogy a földgátak megmozgatására nincs szükség.

az aranyérmes kiváló ujitót 25 éves jubileuma alkalmából szeretettel köszöntötték munkatársai./mti/

--

bb. 33. mongol szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba

k/medosz ká/rj

1964. november 21.

a medosz elnökségének meghívására zsámcs gancsigiinek, a szakszervezet elnökének vezetésével kéthetes tanulmányutra magyarországra érkezett a mongol mezőgazdasági szakszervezet négytagú küldöttsége. a küldöttség tagjai magyarországi tartózkodásuk során megtekintik győr, vas és zala megye nagyobb mezőgazdasági üzemeit./mti/

--

16.46/s

- 40 -

MA

bb 71. a tatrai-vonósnégyes hazaérkezett nagyszerű angol vendégszerepléséről - koncert egy xiv. századbeli kastélyban - több mint kétezer hallgató a liverpooli hangversenyen

ol/gk/s fm

1964. november 21.

a tatrai-vonósnégyes szombaton hazaérkezett nagyszerű angol vendégszerepléséről. tatrai vilmos, az együttes vezetője elmondotta az mti munkatársának, hogy október 31-től tizenöt koncertet adtak 15 angol városban. az első fellépésre londonban került sor, de vendégszerepeltek többek között aberdeenben, liverpoolban, manchesterben, newcastle-ban, és birminghamben is. az együttes műsorát több ezren hallgatták meg és nagy sikert arattak a 2200 hallgatót befogadó liverpooli koncertteremben éppúgy, mint a levenshall-i kis angol grófság xiv. századbeli kastélyában, amelynek hangversenytermébe, mindössze 140 főnyi közönség fért be.

- ez a kastély nagyon nevezetes angliában. tulajdonosa hlavickord-készítő, aki nagyon kedveli a zenét. európa számos neves művésze lépett már fel a kastélyban, ahol rendszeresen tartanak kamaraszerepléseket. itt vendégszerepelt a közelmultban például ruzicková, a kitűnő csehszlovák csembalóművész is.

- fellépéseinknek nagyon jó sajtóvisszhangja volt. különösen gyakran szerepelt műsorunkon bartók v. vonósnégyese; nyolc alkalommal adtuk elő. rendeztünk külön beethoven-estet és jó fogadtatásban részesítették vegyes műsorainkat is - fejezte be tatrai vilmos, aki a magyar kamarazenekar élén jövő héten nyugat-németországi vendégszereplésre indul./mti/

--

bb 72., baranya ifjusága 1964., címmel

vid/tné/s fm

1964. november 21.

a kisz rövidesen sorrakerülő vi. kongresszusa alkalmából - pécsen kiállítás nyílt. a kiállítás képekkel dokumentumokkal ismerteti a megye ifjuságának életét, termelési, kulturális és mozgalmi eredményeit. a négy évvel korábbi kisz kongresszuson - az 1965-ig vállalt 250 millió forintos megtakarításból eddig már 245 milliót irtak takarékosági számlájukra. egymillió forintos társadalmi munkafelajánlásukat 3,1 millió forintba teljesítették ugyanezen idő alatt. a szocialista ifjusági brigádok száma több mint százal nőtt 1961 óta. az uttörők 340.000 facsemetét ültettek el. négy év alatt 2500 baranyai fiatal utazott külföldre az expressz ifjusági utazási iroda szervezésében./mti/

16.45/lm

-40-

MA

bb. 32. aranyérmes ujitó köszöntése

vid/lk/rj ki

1964. november 21.

kereken 25 évvel ezelőtt szegődött a vízügy szolgálatába, s azóta tömegével vezették be ésszerűsítéseit, ujitásait sólyom sándornak, a középtiszavidéki vízügyi igazgatóság gépészeti telepvezető helyettesének. tizenöt nagyjelentőségű tökéletesítéséért, amelyek évente csaknem másfél millió forint megtakarítást eredményeznek, az aranyérmes kiváló ujitó címet is elnyerte. sólyom sándor és vasadi jános együttes találmányát a csőtisztító vakondot szabadalmá nyilvánította a találmányi hivatal. az ötletes, karcsutestű, univerzális gép tökéletesen helyettesíti a rendkívül fáradtságos, egészségtelen fizikai munkát. a gépautomata kapcsolásra bekuszlik a belvizlevezető csövekbe és körkörösén letisztítja a csövek belső felületét. a szabadalom megvásárlása iránt már csehszlovák, osztrák és román vízügyi szervek is érdeklődnek. sólyom sándor nevére fűződik a zsilipvizsgáló kocsi megszerkesztése is. a különböző átereszek, belvizcsövek ellenőrzését eddig nehezen tudták megoldani. a zsilipvizsgáló kocsira most ráfekszik egy ember, a kocsi gombnyomásra bekuszlik a csővezetékbe és reflektor segítségével balesetmentesen elvégezheti az ellenőrzést. sok fizikai munkát takarítanak meg a béléscsővezés alkalmazásával. ujitása alapján a zsilipeknél a betongyűrűket most olyan módszerrel cserélik, hogy a földgátak megmozgatására nincs szükség.

az aranyérmes kiváló ujitót 25 éves jubileuma alkalmából szeretettel köszöntötték munkatársai./mti/

--

bb. 33. mongol szakszervezeti küldöttség érkezett hazánkba

k/medosz ká/rj

1964. november 21.

a medosz elnökségének meghívására zsámcs gancsigiinek, a szakszervezet elnökének vezetésével kéthetes tanulmányutra magyarországra érkezett a mongol mezőgazdasági szakszervezet négytagú küldöttsége. a küldöttség tagjai magyarországi tartózkodásuk során megtekintik győr, vas és zala megye nagyobb mezőgazdasági üzemait./mti/

--

16.46/s

- 40 -

bb 71. a tátrai-vonósnégyes hazaérkezett nagyszerű angol vendégszerepléséről - koncert egy xiv. századbeli kastélyban - több mint kétezer hallgató a liverpooli hangversenyen

ol/gk/s fm

1964. november 21.

a tátrai-vonósnégyes szombaton hazaérkezett nagyszerű angol vendégszerepléséről. tátrai vilmos, az együttes vezetője elmondotta az mti munkatársának, hogy október 31-től tizenöt koncertet adtak 15 angol városban. az első fellépésre londonban került sor, de vendégszerepeltek többek között aberdeenben, liverpoolban, manchesterben, newcastle-ban, és birminghamben is. az együttes műsorát több ezren hallgatták meg és nagy sikert arattak a 2200 hallgatót befogadó liverpooli koncertteremben éppugy, mint a levenshall-i kis angol grófság xiv. századbeli kastélyában, amelynek hangversenytermébe, mindössze 140 főnyi közönség fért be.

- ez a kastély nagyon nevezetes angliában. tulajdonosa hlavickord-készítő, aki nagyon kedveli a zenét. európa számos neves művésze lépett már fel a kastélyban, ahol rendszeresen tartanak kamaraesteket. itt vendégszerepelt a közelmúltban például ruzicková, a kitűnő csehszlovák csembalóművész is.

- fellépéseinknek nagyon jó sajtóvisszhangja volt. különösen gyakran szerepelt műsorunkon bartók v. vonósnégyese; nyolc alkalommal adtuk elő. rendeztünk külön beethoven-estet és jó fogadtatásban részesítették egyes műsorainkat is - fejezte be tátrai vilmos, aki a magyar kamarazenekar élén jövő héten nyugat-németországi vendégszereplésre indul./mti/

--

bb 72., baranya ifjúsága 1964., címmel

vid/tné/s fm

1964. november 21.

a kisz rövidesen sorra kerülő vi. kongresszusa alkalmából - pécsen kiállítás nyílt. a kiállítás képekkel dokumentumokkal ismerteti a megye ifjúságának életét, termelési, kulturális és mozgalmi eredményeit. a négy évvel korábbi kisz kongresszuson - az 1965-ig vállalt 250 millió forintos megtakarításból eddig már 245 milliót irtak takarékosági számlájukra. egymillió forintos társadalmi munkafelajánlásukat 3,1 millió forintba teljesítették ugyanezen idő alatt. a szocialista ifjúsági brigádok száma több mint százal nőtt 1961 óta. az uttorók 340.000 facsemetét ültettek el. négy év alatt 2500 baranyai fiatal utazott külföldre az expressz ifjúsági utazási iroda szervezésében./mti/

16.45/Lm

- 40 -

bb 63. /felavatták... 2. folyt./- szb

ezután kádár jános, a nemzeti színű zárószalaghoz lépett. egy kis gimnazista leányka nyújtotta át neki az ollót a szalag átvágására.

14 óra 20 perc.

a zárószalag ünnepélyes átvágásával megnyílt az új hid.

kádár jános, dr. csanádi györgy közlekedés- és postaügyi miniszter és sarlós istván, a fővárosi tanács vb. elnökének társaságában a vendégsereg élén elindult buda felé az új hidon. a kandelláberek lámpái szórták a fényt, szél lobogtatta a nemzeti színű és vörös lobogókat.

az emberáradat a hid közepére ért. hirtelen fények gyultak ki a gellérthegy oldalán: reflektorok világították meg a gellért-szobor alatti ujjáépített vizesést.

a gellérthegy oldalán hatalmas tömeg várakozott. amint a párt és a kormány vezetői megérkeztek a budai hídfőhöz, feltört az éljenzés, ezrek és ezrek kendőiket lobogtatták, lelkesen köszöntötték az ország vezetőit, köszöntötték az új hidat. kádár jános ebben a felemelő percben megjegyezte az mti munkatársához fordulva:

- írják meg: végtelenül örülünk ennek az új hidnak. örülünk elsősorban azért, mert építése olyan munka volt, amit példaként állíthatunk az összes nagy beruházások elé. szép, jó, hasznos és a tervezett időben, az előzetesen elfogadott költségvetés szerint készült el.

- kívánjuk, őrizze meg a főváros ezt az új hidat és használja budapest lakosságának javára, a dolgozók örömeire. hiszen - és körülmutatott a hegyoldalra, a hídfő környékén sötétlő tömegre - aminek itt most a tanúi vagyunk, az egy valóságos újabb népszavazás.

a hídról a budai feljáróra fordult a menet. a párt és a kormány vezetői onnan figyelték, hogy pest felől még szünet nélkül árad a hatalmas emberfolyam.

valamivel háromnegyed három előtt feltűnt az első villamos a hidon, egy új, 1228-as számú csuklós, amelyet nagy 9. györgy vezetett. a csuklós villamosban uttorók szorongtak, sugárzott arcukról a boldogság, hogy ők utazhatnak először az új hidon.

/folyt.köv./

16.55/a

- 42 -

bb 63. /felavatták... 3. folyt./- szb

a villamos után 7/c jelzéssel a 8344 számú csuklós busz haladt, amelyet faragó mihály vezetett, ugyancsak uttoró utasokkal. a járművek azonban valóban csak csigalassusággal haladhattak, mert az uttestet is ellepték az ünneplők.

a felemelő ünnepség, amelynek csaknem százezer ember volt szemtanuja, három óra körül ért véget, s a késődélutáni órákban megindult a hidon a villamos és az autóbuszforgalom.

a fényárban uszó hidat azonban még este is szinte ellepte a közönség. /mti/

..-

bb 70. befejeződött a tbc szakorvosok rehabilitációs ankétja

t ms/tm-lm zs

1964. november 21.

az orvos- egészségügyi szakszervezet korányi frigyess tbc és tüdőgyógyász szakcsoportjának rehabilitációs ankétja szombaton a szakcsoport közgyűlésével folytatódott. a főtitkári beszámoló megvitatása után megválasztották a szakcsoport 60 tagu vezetőségét és tisztségviselőit. elnök újból dr. baráth irén, az országos korányi tbc intézet osztályvezető főorvosa, főtitkár dr. riskó tibor, a fodor józsef szanatórium igazgató főorvosa lett. a közgyűlés id. kováts ferenc professzort, a neves tüdőgyógyászt a szakcsoport örökös tiszteletbeli elnökévé választotta.

a közgyűlés után folytatták a tbc-s betegek rehabilitációjáról pénteken megkezdett vitát. dr. szakkai Antal, a fővárosi tüdőgondozó központ igazgatója a tbc szempontjából tiltott munkakörben dolgozó gyógyult betegek munkába állításáról adott elő. dr. kiss lajos és dr. willner miksa, a csepel vas- és fémművek üzemi gondozójának, valamint a kerületi gondozóknak és az üzemorvosoknak együttműködését, az üzem rehabilitációs eredményeit ismertették.

a kétnapos tanácskozás eredményét dr. mosolygó dénes, az egészségügyi minisztérium osztályvezetője foglalta össze. /mti/

..-

17.00/a

- 43 -

bb 73. ünnepi madách-esttel kezdődött a vasas színjátszók északmagyarországi fesztiválja salgótarjánban

vid j szb fm

1964. november 21.

szombaton nagyszabású kulturális eseménysorozat kezdődött a salgótarjáni acélárugyár művelődési házában. a vasas szakszervezet elnöksége és az acélárugyár művelődési házában vezetősege rendezésében harmadszor került sor a vasas-nagyüzemek színját-szoínak észak-magyarországi fesztiváljára. a hat hétig tartó fesztivál nyitányként szombaton ünnepi madách-estet rendeztek a művelődési ház színháztermében. ez alkalommal a salgótarjáni acélárugyár petőfi színjátszó-együttese „az ember tragédiája”, negyedik, hetedik és nyolcadik képét, továbbá a „a civilizátor”, című komédiáját mutatta be. /mti/

..

bb 74. ifjúsági irodalmi eszpresszó békéscsabán

vid j szb fm

1964. november 21.

békéscsabán a tit értelmiségi klubjában szombaton este ünne-
pélyesen megnyitott az ifjúsági irodalmi eszpresszó. a megnyitó al-
kalmából „uj korok, új erkölcsök”, címmel jólsikerült műsort
rendeztek. nagy sikerrel szerepeltek a jókai színház fiatal mű-
vészei. /mti/

bb 65. befejezte munkáját a kisz budapesti küldött-értekezle-
te - új vállalatok a harmadik ötéves terv időszakára. - üdvözlöt
az erzsébet-híd építőmek

t di/tr szb zs

1964. november 21.

szombaton a néphadsereg központi klubjában befejezte munká-
ját a magyar kommunista ifjúsági szövetség budapesti küldöttérte-
kezlete. a beszámoló és az előterjesztett határozati javaslat fe-
letti vitában több mint negyvenen mondtak véleményt az elmúlt
négy esztendő munkájáról és a következő hónapok, évek tennivalói-
ról. a vitában szombaton felszólalt méhes lajos, a kisz közpon-
ti bizottságának első titkára is, aki a kisz kb. képviselőjében
köszöntötte a főváros fiataljainak küldötteit.

/folyt. iköv./

17.42/a

- 44 -

WKA

bb 65. /befejezte munkáját... 1. folyt./- szb

a kétnapos véleménycsere résztvevői beszámoltak arról, hogy
a kiszisták becsülettel teljesítették az előző küldöttértekezle-
ten tett vállalásaikat, s többen már azt is bejelentették, hogy
túlteljesítették a kisz decemberi kongresszusának tiszteletére
vállalt önkéntes kötelezettségeiket. arról is szó esett a vitá-
ban, hogy az eddigi védnökségek tapasztalatai alapján és módsze-
reivel sokat segíthetnének budapestben a fiatalok az építőipar
gondjainak enyhítésében.

a felszólalásokra nagy richárd, a budapesti kisz bizottság
első titkára válaszolt, majd egyhangulag elfogadták az előterjesz-
tett beszámolókat és határozati javaslatot. ebben egyebek között
kimondták, hogy a következő időszakban a főváros kisz szervezetei-
nek legfontosabb feladata: a második ötéves terv sikeres befeje-
zésének, a harmadik ötéves terv előkészítésének és megvalósításá-
nak sokoldalú segítése. az ifjumszervezetek és fiatal műszakiak első-
sorban a termelékenység növelésében kamatoztassák tudásukat, kez-
deményezik készségüket. a harmadik ötéves terv első évéig alakít-
sanak 1 500 új ifjúsági brigádot, s gyarapítsák szakmai képzett-
ségüket. a szakma ifju mestere mozgalom résztvevőinek számát leg-
alább háromezerral, a kiváló ifju mérnök, technikus és közgazdász
mozgalmak tagjainak számát kétezerrel növeljék.

a takarékoság minden formájának alkalmazásával - hangsúlyoz-
za egyebek között a küldöttértekezlet határozata - a harmadik öt-
éves terv időszakára 1 milliárd 200 millió forint megtakarítását
vállalják a budapesti kisz szervezetek.

a határozat kimondja, hogy a budapesti fiatalok vállalják: a
harmadik ötéves terv időszakában 15 millió társadalmi munkaórát
teljesítenek. arra törekednek, hogy csökkenjen az ifjumszervezetek
vándorlása, s szorgalmazzák, hogy a fiatal szakemberek egy máso-
dik szakmát is elsajátítsanak. a társadalmi munkaakciók a külön-
böző területeken jelentkező munkaerőhiány enyhítését szolgálják
majd.

a határozat célul tűzi ki, hogy egy-egy oktatási évben leg-
alább 58 000 fiatal vegyen részt a szervezett politikai képzés
valamilyen formájában, s 1967. végéig elérje a 40 000-et a kü-
lönböző iskolák esti és levelező tagozatainak tanuló fiatalok szá-
ma. nagy gondot fordít majd budapestben a kisz arra is, hogy to-
vább gyarapítsa az ifju könyv- és művészetbarátok tábort. részt
vállal az oktatási reform céljainak megvalósításából, s arra tö-
rekszik, hogy a következő négy évben 24 000 fiatal vegyen részt
a fővárosból a kisz nyári önkéntes ifjúsági táborainak munkájában.

/folyt. köv/

17.50/lm

- 45 -

WKA

bb 65. /befejezte munkáját... 2. folyt./- szb

a tanácskozás részvevői táviratban köszöntötték az új erzsébet-híd tervezőit és építőit.

- köszönjük hősiessé, minden akadályt legyőző munkátokat - írták többek között. - veletek együtt örülünk fővárosunk új ékeségének, a duna felett merészen átívelő erzsébet-hidnak, amely büszkén hirdeti népünk alkotóerejét, teremtő lendületét.

a küldöttek végül megválasztották a kish budapesti bizottságának 55 tagját, revíziós bizottságát és a főváros fiataljainak 173 küldöttét az ifjúsági szövetség decemberi kongresszusára. a küldöttek között ott vannak az ifjúság minden rétegének képviselői, a munkások, a diákok és a sportolók csak úgy, mint a művészek.

a küldöttértekezlet kurcz györgy zárszavával ért véget, majd ülést tartott a kish új budapesti bizottsága, s megválasztotta a végrehajtó bizottságot, valamint a bizottság vezetőit. a kish budapesti bizottságának új első titkára somogyi imre, titkárai továbbra is király andrásné, kurcz györgy és pozsonyi vilmos.
/mti/

n

--

17.55/a

- 46 -

bb 64. kiállítás nyílik a lengyel kulturában

i s/gk-lm fm

1964. november 21.

a lublini maria curie-sklodowska egyetem fennállásának 20. évfordulója alkalmából november 23-án, hétfőn 17 órakor kiállítás nyílik a budapesti lengyel kulturában. a megnyitó ünnepségre budapestre érkezett a lublini egyetem képviselője, zygmont mankowski professzor.

november 26-án, csütörtökön 18 órakor ugyancsak a lengyel kulturában dr. stanislaw krzykala egyetemi dékán előadást tart a lengyel egyetemről./mti/

--

bb 66. simándy józsef a debreceni kodály-kórusral berlini vendégszereplésre utazott

k ol/gk-lm fm

1964. november 21.

simándy józsef, az állami operaház kossuth-dijas művésze szombaton az ndk fővárosába utazott. a művész részt vesz a debreceni kodály-kórus november 21-i berlini hangversenyén. a bemutatkozó koncert első részében kodály és bartók-műveket énekel az együttes, amelyet gulyás györgy liszt-dijas karnagy vezényel. többek között előadják kodály: psalmus hungaricusát, melynek tenorszólóját éneklé simándy józsef. a műsor második részében német műveket tolmácsolnak a debreceni dalosok, akiket a berlini filharmónikus zenekar kísér. németül éneklé ernst mayer buchenwaldi kapu című kantátáját, melynek szólistája gázsó jános, a debreceni csokonai színház operaénekesé. előadják a brecht szövegére krause-graumitz által komponált az utódoknak című oratórium öt tételét is. a szólókat a kórus tagjai közül mezei erika, molnár sándor és nagy attila éneklé./mti/

--

bb 67. vaszy viktor, a szegedi nemzeti színház főzeneigazgatója

i ol/gk-lm fm

1964. november 21.

és huzella elek zeneszerző a magyar-lengyel kulturális egyezmény alapján szombaton lengyelországba utazott. megfigyelőként a wroclawi fesztiválon vesznek részt./mti/

--

18.05/a

- 47 -

bb 78. az „álarcosbál,, felújítása az erkel színházban

t ol/gk-lm fm

1964. november 21.

Szombaton este az erkel színház közönsége felújításban láthatta verdi: álarcosbál című dalművét. A nagy tetszéssel fogadott előadást dr. Kenessey Ferenc rendezte, a zenekart Lukács Ervin vezényelte. A díszleteket Forray Gábor, a jelmezeket Márk Tivadar tervezte, s a táncokat Horváth Margit tanította be. Karigazgató: Pless László. Richárd grófot Ilosfalvy Róbert, Renét Melis György, Ameliát Déry Gabriella, Ulrikát Szirmay Márta, Oszkárt Andor Éva alakította. Samuel és Tom, a két összeküvő: Szalma Ferenc és Veress Gyula, Silvano, a matróz Turpínszky Béla, a főbíró Pálffy Endre, a szolga pedig Dobán Ferenc volt./mti/

--

bb 79. időjárásjelentés

tné-lm la

1964. november 21.

A meteorológiai intézet jelenti november 21-én, szombaton este 19 órakor:

délután északról hideg beszivárgás

Várható időjárás vasárnap estig: tulnyomóan felhős idő, többfelé eső, délután északon havas eső, havazás.

Mérsékelt, időnkint élénk, majd átmenetileg erős északi szél. A hőmérséklet délután elsősorban északon csökken. Várható legmagasabb nappali hőmérséklet vasárnap 8-12 fok között./mti/

--

bb 77. angol színművet mutattak be katonaművészeink

k vt/sk-lm la

1964. november 21.

Arnold Wesker, neves angol szerző színművét mutatta be szombaton este a magyar néphadsereg vöröscsillag érdemrenddel kitüntetett művészegyüttesének színtársulata a néphadsereg központi klubjában. „A királynő katonái,, című kétrészes dráma főbb szerepeit Dobák Lajos, Perlaki István, Sas József és Kovács Dénes játszotta. A hazánkban úsbemutatóként műsorra tűzött darabot a közönség tetszéssel fogadta. Az előadást Kamarás Gyula rendezte. A színművet Ungvári Tamás fordította./mti/

--

19.50/a

- 48 -

Wesker

bb 75. a hidépítésben résztvevő dolgozók baráti találkozója

t nbj/tén-lm la

1964. november 21.

A hid avatását követően a közlekedés- és postaügyi minisztérium vendégül látta az erzsébet-hid építésében résztvevő vállalatok legjobb dolgozóit az építők rózsá Ferenc művelődési otthonában. A bensőséges hangulatu találkozón dr. Csanádi György közlekedés- és postaügyi miniszter 58 hidépítőnek és a hidépítésben résztvevőnek a közlekedés kiváló dolgozója kitüntető jelvényt, 45 dolgozónak pedig miniszteri elismerést nyújtott át.

Az ünnepség befejezéséül a hidépítők átadták dr. Csanádi György miniszternek Hincz Gyula festőművész alkotását, az erzsébet-hidről készült akvarellt./mti/

--

bb 76. embargo 22.30-ig

elutazott a nepali nagykövet

k küm hné-lm la

1964. november 21.

Jharendra Narajan Sinha, Nepál királyság rendkívüli és meghatalmazott nagykövete szombaton végleg elutazott Magyarországról. A távozó nagykövet búcsúztatására a keleti pályaudvaron megjelent Csaba Ferenc, a külügyminisztérium protokoll osztályának helyettes vezetője./mti/

--

bb 80. jubileumi est a magyarországi szlovákok demokratikus szövetsége megalakulásának évfordulóján

t fe/sk-lm zs

1964. november 21.

A magyarországi szlovákok demokratikus szövetsége fennállásának 15. évfordulója alkalmából szombaton jubileumi estet rendeztek az Édosz székházában. Az ünnepi megemlékezést Narmati Sándor, az MSZMP központi bizottságának tagja, a hazafias népfőnt országos tanácsának titkára és Bielik György, a szövetség főtitkára tartotta.

A művészi műsorban a szlovák nemzetiségű ének- és tánc-együttesek léptek fel./mti/

--

19.55/a

- 49 -

Wesker



MTI.

Kiadja a Magyar Tájékoztató Iroda, Budapest, 1. Dóm u. 6. T. Tel./fax: 100 400, 360 000
A szerkesztésért és kiadásáért a felelős: ...

MTI belső hírek

1964. november 22.

bb 1. több mint tizezer óra társadalmi munkát végeztek és kétmillió forint értékű anyagot takarítottak meg a borsod megyei építőipari vállalat fiataljai

vid/lk/s ki

1964. november 22.

a borsod megyei építőipari vállalatnál több mint 1.700 fiatal és 740 ipari tanuló dolgozik. a fiatalok a kisz kongresszus tiszteletére értékes munkafelajánlásokat tettek és a feladatok mielőbbi elvégzésére a különböző munkahelyeken 21 ifjúsági brigádot alakítottak. ezek közül az egyik legjobb teljesítményt a diósgyőri kilián lakótelepet építő szloboda mihály 250 fős komplex ifjúsági csapata érte el. a nagylétszámú brigádban az egyes munkafolyamatok - mint például a vakolás, a betonozás, a válaszfalazás - elvégzésére külön csoportokat szerveztek és a szalaggyártás szerű termeléssel az idén már nagyobbbrészt középblokkokból mintegy 600 lakást szereltek össze az előírt határidőkre. a kongresszusi versenyben a fiatalok vállalták a miskolci miklós utcai 16 tantermes gimnázium felépítését. ezen az építkezésen minden munkát a fiatalok végeztek és a jó szervezés, valamint a telkesedés eredménye, hogy az új iskolát a decemberi határidő előtt már tanévkezdésre, szeptember 1-re átadták. a munkák befejezése után az elmúlt napokban a kisz szervezet kérésére újabb ifjúsági építkezést alakítottak ki a miskolci bajcsy-zsilinszky ut és a malinovszkij ut kereszteződésénél, ahol hatvan lakás alapozását kezdték meg.

a vállalatnál dolgozó fiatalok márciustól több mint tizezer óra társadalmi munkát végeztek. így - többek között - elkészítették a miskolci andor utcai munkásszálló és a palóczy utcai szerelőipari előnyeggyártó üzem kerítését, valamint számos átadás előtti lakás kitakarítását segítették műszak után szabad idejükben. gondos és körültekintő munkával a vállalati építkezéseken eddig mintegy két millió forint értékű anyagot, cementet, téglát, szerszámot és fát takarítottak meg./mti/

--

- 1 -

10.17/s